

Največi slovenski tiskovnik
v Zelenjenih državah.
Velja za vse leto ... \$3.00
Za pol leta \$1.50

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The largest Slovenian Daily
in the United States
Issued every day except Sundays
and Legal Holidays
50,000 Readers

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.
NO. 9. — ŠTEV. 9. NEW YORK, THURSDAY, JANUARY 11, 1917. — ČETRETEK, 11. JANUARJA, 1917. VOLUME XXV. — LETNIK XXV.

V znamenju Jugoslavije. Odgovor zavez. na noto.

ZAVEZNIKI SO OBLJUBILI ITALIJI TRST, JUŽNO ALBANILJO IN DALMATINSKO OBAL. — ZAVEZNIKI NE POZNAJO ZGODOVINE. — PRAVIJO, DA JE BIL TRST PRED PETDESETIMI LETI ITALIJANSKA LAST. — ODGOVOR ZAVEZNIKOV NA NOTO PREDSEDNIKA WILSONA BO PRIOBČILO ČASOPISJE V PETEK. — NATANČNA VSEBINA ŠE NI ZNANA.

Washington, D. C., 10. januarja. — Da se bo Italija z večjo vmeno udeležila zavezniških operacij na Balkanu, so ji dali zavezniški sledeče koncesije:

1. — Italija dobi avstrijsko pristanišče Trst. Trst ji je odvzela Avstrija pred petdesetimi leti. (Zavezniški se motijo. Trst ni bil še nikdar italijanska last. Op. ur.)
 2. — Italija naj dobi južni del Albanije ter pristanišče Avlono, kjer že dalj časa gospodarijo laške čete.
 3. — Italija naj dobi vse dalmatinsko obrežje.
- V zameno za to mora dati Italija svoje čete na razpolago zaveznikom. Svoje čete mora poslati na macedonsko bojišče...

Vse je to bilo najbrže določeno na konferenci v Rimu, katere so se udeležili zastopniki vseh zavezniških držav.

Italija je najprej zahtevala celo Dalmacijo. Zavezniški ji vse Dalmacije nočejo dati, ker prebivajo samo ob dalmatinskem obrežju Italijani, dočim je ostalo prebivalstvo Dalmacije izključno hrvaško.

Dalmacija, razen pasu ob Jadranskem morju, bo pripadla jugoslovanski državi, katero nameravajo stvoriti zavezniški.

London, Anglija, 10. januarja. — Francoski ministri predsednik Briand je danes izročil amerškemu poslaniku Sharpu zavezniški odgovor na noto predsednika Wilsona. To poročilo je dobila neka brzojavna agentura iz Pariza.

Pariz, Francija, 10. januarja. — Havasova agentura naznanja, da je francoski ministri predsednik Briand izročil večeraj popoldne ob poltreh amerškemu poslaniku odgovor na Wilsonovo noto.

Washington, D. C., 10. januarja. — Vse je nestrpno pričakovalo, kdaj bo odgovorila ententa na mirovno noto predsednika Wilsona. Zdaj so zavezniški odgovorili.

Ameriška poslanika v Londonu in Parizu sta najbrže že brzojavila odgovor na noto amerškemu državnemu departmentu.

Nota je baje zelo skrbno sestavljena. Zavezniški niso zayrnili mirovnih predlogov Nemčije, ampak se hočejo pogajati. Svojih mirovnih pogojev ne bodo natančno pojasnili, pač bodo pa vstrajali pri zahtevi, da naj se mirovna pogajanja začne in naj se prejkmogoče končajo.

Ciljev, ki jih je postavil predsednik Wilson, ne bo mogoče tako kmalo doseči. Toda doseglo se jih bo vseeno, toda po dolgotrajnem ukrepanju in razpravljanju.

London, Anglija, 10. januarja. — Odgovor na noto predsednika Wilsona so odobrili vsi zavezniški. Besedilo bo priobčeno tekom osemindesetih ur.

Odgovor bi bil lahko že veliko prej odposlan, če bi se bili zavezniški malo prej zedinili.

Odgovor je primeroma daljši kot je bil odgovor na mirovne predloge nemške vlade. Kot se sliši, obsega od 1,200 do 1,500 besed.

Pariz, Francija, 10. januarja. — Žurnalista Marcel Hutin pravi, da je zavezniški odgovor na noto predsednika Wilsona silno senzacionalen.

London, Anglija, 10. januarja. — Preko Amsterdama je dospelo sem poročilo, da bo nemški državni kanceler koncem meseca januarja v posebnem govoru na dolgo in široko razpravljal o vsem, kar se je dozdaj govorilo o miru. Najprej mora seveda še vedeti, kakšen bo zavezniški odgovor na Wilsonovo mirovno noto.

London, Anglija, 10. januarja. — V Hanovru je govoril v soboto vodja narodne liberalne stranke Stresemann. Rekel je, da bo največ pogajanj glede anksije belgijske obali. Edino Anglija ima na svetu večje brodogradne kot Nemčija.

Odkar je izbruhnila vojna, nima Nemčija skoraj nikake zveze z zunanjim svetom. V bodoče se mora vse to temeljito izpremeniti, če se hoče Nemčija še obdržati na površju.

Ako se sklene mir, ne da bi Nemčija dobila belgijske obale, je jasno, da je Anglija zmagovalka.

Po tej vojni bi bila nevtralna Belgija zgodovinska nemogočnost.

Proti koncu svojega govora je Stresemann izjavil, da so edino orožje Nemčije podmorski čolni ter da se mora Nemčija tega orožja v najbolnejši meri poslužiti.

Grška.

Grška vlada bo ugodila ultimatu. Grški parniki v pristaniščih. — Ministrski svet.

London, Anglija, 10. januarja. Neko poročilo iz Aten pravi, da je ministrski svet sklenil izpolniti vse zavezniške zahteve.

Pariz, Francija, 10. januarja. — Kronski svet je bil danes nenadoma sklican, ravno tako ima seje kabinet. Pravijo, da se bo v kratkem poslal zaveznikom odgovor na njihov ultimatum.

New York, N. Y., 10. januarja. Odkar obstoji blokada Grške, ni prišel v New York noben grški parnik in tudi nobeden ni odpeljal.

Parnik "Bermudian" je prinesel poročilo, da so Angleži zajeli več grških parnikov, ki so imeli preskrbljevati parnik "Bermudian" s premogom. Trije grški parniki se nahajajo v pristani v Hamiltonu. Tri tedne se že nahaja v newyorški luki parnik "Themistocles"; zasedran je blizu kipa svobode. Naložil je 4000 ton tovara in mislijo, da bo kmalu odplul proti domovini. To se more šele tedaj zgoditi, ako Grška ugodí vsem zahtevam zaveznikov, ki bodo potem prenehali z blokado. Izgleda, kakor da so Angleži nasproti Grški malo popustili, kajti pred štirimi dnevi so dovolili, da je smel parnik "Patros" dpluti iz Gibraltarja, kjer se je nahajal štiri mesece.

Borzni škandal.

Preiskovanje komisije, ki je preiskovala borzne skandale, je odgodeno.

Washington, D. C., 10. jan. — Po dvehurni tajni seji se je preiskovalna komisija, ki je preiskovala borzni škandal, odgodila. Preiskava ni dognala pravih krivcev. Demokratični poslanci so sicer zato, da se cela zadeva pokoplje, toda navzlic temu so imenovali odbor, ki naj sestavi omeženo poročilo proti Lawsonu, ker ni hotel izdati nikakih imen.

Danes je bil zaslišan predsednikov svak R. W. Bolling, ki je izjavil, da ni vedel o Wilsonovi noti, dokler je ni bral v časopisih. — Zahteval je, da mora Lawson obdolžitev preklcati.

S tem je bila vsaj za sedaj preiskava končana.

Zagoneten umor.

Woodruffburg, Ind., 10. januarja. Oblasti se trudijo, da odkrijejo morilec, ki je s sekuro ubil 38-letno Ellen Godard. Njeni 45-letni soprog Oscar Godard je pod policijskim nadzorom, ker primanjkuje za njegovo povest o umoru še direktnih dokazov.

Oba sta namreč pohabljena. Soproga je tehtala približno 300 funtov in je bila paralizirana. V hiši je lahko hodila le s stolom na kolesih. Godard, majhen močičelj, ki tehta komaj sto funtov, je obdajen z revmatizmom in se poslužuje dveh palic pri hoji. Zakonska dvojica ni imela otrok.

V noči, ko se je izvršil umor, je Godard prihitel na železniško postajo v spodnji obleki in je vpil, da je njegova žena umorjena. Železniški uradnik Haner Jackman je poklical policijo.

Sekira, s katero je bila soproga umorjena, je stala navadno na mostovju pred durmi. — Godard pravi, da je bil morilec visoke rasti in in na sebi je imel suknjo svetle barve. Morilec je prinesel sekuro s seboj v spalnico in je zahteval denar. Godard mu je dal štiri dolarje, s katerimi pa morilec ni bil zadovoljen. Njegova soproga je zavpila in morilec jo je udaril s sekuro po glavi. On je zbežal, ko ga je hotel morilec udariti.

John Devoss, ki stanuje nad Godardovo zakonsko dvojico, pravi, da je slišal ženski klic in nekoga vpiti: "Umor!" Šel je doli in poslušal. Bilo je vse tiho in vrnil se je v posteljo. On izjavlja, da ni videl morilca, ki bi hotel.

Buffalo Bill umrl.

Lastnik največjega cirkusa na svetu umrl. — Znamenita karjera. — Zadnje ure.

Denver, Colo., 10. januarja. — Danes je tukaj umrl v stanovanju svoje sestre polkovnik William F. Cody, ali kakor je bil splošno znan Buffalo Bill, lastnik največjega cirkusa na svetu. Bil je v svoji mladosti vojak v zvezni armadi in je v državljanski vojni postal polkovnik.

Pozneje je napravil velik cirkus, s katerim je šel po celem svetu in je bil tudi v Ljubljani.

Ko je v pondeljek prišel k njeemu zdravnik, mu je Buffalo Bill rekel: "Sedite doktor. Povejte mi naravnost, kak je moj položaj?" Zdravnik je odgovoril: "Vsak pošten zdravnik mora v gotovem času prepušiti življenje svojega pacienta višji moči."

Buffalo Bill je sklonil glavo. "Koliko časa še?"

"Vaše življenje je kot pečena ura; pesek teče in posoda je prazna; prisodim vam še 36 ur."

Nato se je Buffalo Bill obrnil k svoji sestri in ji rekel: "Naj mi Elks (podporno društvo) in prostozidarji preskrbijo pogreb."

Nato je še igral na karte igro "high five".

Nemški prestolonaslednik izgubi poveljstvo.

London, Anglija, 10. januarja. Poročilo iz Pariza pravi:

Nek dobro informirani nevtalni uradnik je dejal, da je nemški prestolonaslednik odstavljen od vsakega vojaškega poveljstva. — Najbrže bo šel sedaj v Wiesbaden v kopalnice. Mogoče je tudi, da bo namesto generala Bissinga prevzel mesto generala v Belgiji.

London, Anglija, 10. januarja. Reuterjev poročevalec piše iz Amsterdamu:

Kakor poroča časopis "Les Nouvelles", je nadomestni generalni guvernir v Belgiji, pl. Huehne izdal naredbo, po kateri je pomislil 30 Belgičev v dosmrtno ječo. Obsojeni so bili na smrt, ker so 6. decembra poskušali z orožjem prekoračiti belgijsko mejo in zbežati na Nizozemsko.

Naredba končuje z besedami: "Ako se ta zločin še enkrat ponovi, tedaj se ne bom več poslužil pravice za pomilostitve".

Berlin, Nemčija, 10. januarja. — Prelat Monsignor knez pl. Gerlach, prvi privatni kaplan papeža, je moral zapustiti Rim in je prišel v Lugano v Švici. On je bil edini nemški prelat na papeževem dvoru.

Zavezniški so potom italijanske vlade zahtevali, da se Gerlach izžene.

Gerlach je Avstrijec in je bilo o njem v zadnjih dveh letih večkrat poročano.

Italijanska preiskava o potopu italijanskih bojnih ladij "Benedetto Brin" in "Leonardo da Vinci" je dognala, da je bil pri tem učežen Magr. Gerlach. Pred vojno je izdajal nek italijanski časopis, ki je bil naklonjen Avstriji. Svoj čas je bil artilernjski častnik v avstrijski armadi in je ostal avstrijski domoljub do danes; zato je poskušal uničiti laško bojno mornarico.

Napredovanje Angležev ob Tigrisu.

London, Anglija, 10. januarja. Ob Tigrisu smo zopet obnovili boj in smo pri Kut-el-Amari zavzeli 1000 jardov turških zakopov. V teh bojih smo vjeli 7 častnikov in 175 mož.

Stenski Koledarji

SO ŽE RAZPOSILANI, AKO GA KDO NAROČNIKOV SE NI DOBIL, NAJ NAM PIŠE, DA MU GA POŠLJEMO. — STENSKIH KOLEDARJEV IMAMO ŠE PAR STOV NA RAZPOLAGO. — KDO GA HOČE IMETI, NAJ NAM TAKOJ SPOROČI.

Tveška Frank Sander.

Lahi.

Obstreljevanje artilerijskih postojank v dolini reke Ledro. — Artilerijski boji.

Rim, Italija, 10. januarja. — Laško vrhovno vojno vodstvo poroča:

V dolini reke Ledro sovražnik neprenehoma obstreljuje naše postojanke, ki leže severno od potoka Tonale. Sovražniku se je posrečilo vdreti v naše zakope, toda samo za malo časa, kajti takoj smo ga zopet pregnali.

V dolini reke Traviguolo je sovražna artilerija obstreljevala naše pozicije v smeri Col Brieno; do infanterijskih bojev ni prišlo.

Na ostali fronti je naša artilerija obstreljevala železnice in vojaške taborje.

Italijanski rušilec podmorskih čolnov se je potopil z velikim častniškim stabom.

Berlin, Nemčija, 10. januarja. Pred kratkim se je blizu Krfa potopil nek italijanski rušilec podmorskih čolnov. Na ladji je bilo več stabelnih častnikov in utonilo je 7 mornariških in 23 drugih častnikov.

Poroča se tudi, da sta se 23. decembra v neki bitki obstreljevali neka francoska križarka in ena italijanska pomožna križarka ter je bila ubitih več mož.

Mehika.

Villa namerava nov napad. — Mehiki zdravnik je vjeli Villi. — 2500 vojakov.

El Paso, Texas, 10. januarja. — Zastopniki Združenih držav poročajo, da je Villa poslal iz Parrala 3000 vojakov proti severu, z namenom da bo operiral med Chihuahua in Juarezom in zopet zavzel imenovani mesti. Tuji, ki so pribražali preko meje, to vest potrjujejo.

Laredo, Mehika, 10. januarja. Ljudje, ki so prišli iz Mexico City, pripovedujejo, da se je bila huda bitka severno od Queretara med Carranzovimi in Villovimi vojniki. Villove čete so bile popolnoma premagane in razkropljene.

El Paso, Texas, 10. januarja. — Danes se potrjuje, da je Villa 20. decembra zavzel San Luis Potosi. Villa je imel 2500 vojakov; mesto se mu je predalo brez boja in Carranzovi vojniki so se pridružili Villovim četam. Villa ni sam vodil tega napada, temveč nek njegov general, ki je naložil mestnim trgovcem davek, s katerim je potem plačal svoje vojake.

El Paso, Texas, 10. januarja. — Nemški zdravnik dr. J. L. Knopf, ki je opravljal svojo službo v Chihuahua, je bil po padcu tega mesta prisiljen, da je spremljal Villu v Torreon kot njegov telesni zdravnik. Ko pa so se čete spopadle pri Torreonu s Carranzovimi vojniki, je vjeli in pribražal v El Paso. Z njim je prišel tudi njegov sin in nek mehikanski bolniški strežnik, ki sta bila obadva z zdravnikom vred v jetništvu.

Angleži so dosegli nekaj uspehov v Franciji.

London, Anglija, 10. januarja. Večerno poročilo iz zapadne fronte pravi:

V zadnjih 24-tih urah smo imeli več lepih uspehov. Večera ponoči smo pri Beaumont-Hamel zavzeli več nemških zakopov in smo vjeli 140 vojakov. Pri Loosu smo izvršili z uspehom napad in smo vdrl v nemške zakope.

Švedska izgubila v preteklem letu 183 parnikov.

London, Anglija, 10. januarja. Iz Kopenhagena poročajo, da je Švedska izgubila v preteklem letu 183 parnikov z 113 tisoč tonami. Od teh je bilo torpediranih 100 parnikov in je utonilo 27 ljudi. V istem času pa je Švedska zgradila 81 parnikov z 47 tisoč tonami.

Rusi so se umaknili. Min. predsednik Goličin.

NOVI RUSKI MINISTRSKI PREDSEDNIK SE ZAVZEMA ZA VOJNO. — NJEGOVA IZJAVA. — "VOJNO SE MORA NADALJEVATI DO KONČNE ZMAGE". — LEVO KRILLO NEMŠKE DEVETE ARMADE JE DOSPELO NA VZHODNI BREG REKE PUTNE. — NEMCI POROČAJO O VELIKEM BOJNEM PLANU. — PRI REKI PUTNI SE JE VRŠILA PET DNI VROČA BITKA. — FUNDENI IN FOSCANI.

Petrograd, Rusija, 10. januarja. — Politični položaj se je zadnje dni precej izpremenil.

Resignirala sta ministrski predsednik Aleksander Trepov ter naučni minister grof Ignacijev.

Na mesto Trepova je stopil knez Goličin. Goličin je bil kot član državnega sveta vedno odločen nasprotnik naprednih idej novega režima.

Trepov je sila sposoben človek, toda krog sebe ni mogel zbrati oseb, ki bi zamogle vzdržati kabinet na površju.

V ruskem kabinetu je vladalo že dolgo časa precejšnje nasprotstvo. Glavni opozicionalec je bil notranji minister Protopopov, nek bivši socialni demokrat in prvi predsednik dume.

Knez Goličin je rekel nekemu časnikarskemu poročevalcu sledeče:

— Jaz dozdam še nisem imel časa sestaviti končni program. Toda že zdaj lahko rečem da je moj cilj: "Vojno nadaljevati do konca, do končne zmage".

Petrograd, Rusija, 10. januarja. — Ruski generalni štab je izdal sledeče poročilo:

— Sovražnik je vprizoril več vročih napadov na višine pri vasi Sloniki, pa se je moral z velikimi izgubami umakniti.

Pri Rucosi so Nemci nekoliko napredovali in so pogrnali nazaj rumunske čete.

Berlin, Nemčija, 10. januarja. — Bitka pri reki Putni se je vršila pet dni neprenehoma. Najbolj vroči boji so se vršili pri Fundeni in Foscani.

Levo krilo devete armade je dospelo na vzhodni breg reke Putne.

Severno od Sousite smo odbili vse ruske napade.

Berlin, Nemčija, 10. januarja. — Iz zadnjih poročil je razvidno, da so zavzeli Nemci zadnje dni več važnih strateških pozicij ter da so vjeli skoraj 1,500 rumunskih vojakov in zaplenili veliko vojnega materiala.

Klicanje na pomoč po telefonu. — Belgijski socialisti proti miru.

Ko je večeraj nekdo na Cathedral Exchange zahteval telefonsko štev. 9465, so se slišali klici na pomoč. Takoj se je po telefonu obvestilo policijo in policist Gruber je šel na zahodno 111. cesto in je našel v hiši št. 57 gospo Fannie Angstreih, ki je bila povezana z 6 jardov dolgim konopecem, le eno roko je imela prosto. V ustih pa je imela 6 palev dolge lase, ki so ji bili odrezani od njene kite. Policistu je povedala, da je prišel nek moški rdečkastih las, ki jo je napadel in jo držal za roke, nek drug moški pa jo je vodil po njenem stanovanju, dokler juna ni izročila denarja v neznesku \$87. Nato sta jo zvezala in zbežala.

Bojno delovanje na Tirolskem. — Sodi se, da je Cadorna dal prepeljati na južno Tirolsko znatna ojačenja. Poroča se od tam o živahnem bojevanju.

Pošiljatelj denarja.

Še vedno se lahko denar pošlje v staro domovino po brezižnem brzojavu in potem pošte, toda sprejemamo ga le pod pogojem, da se vsled vojne mogoče izplača z zamudo.

Denar ne bo v nobenem sinčaju izgubljen, ampak nastati zamorejo le zamude.

Po brezižnem brzojavu se zamore poslati le okrogle zneske po sto, na primer 100, 200, 300, 400, 500, 600 in tako dalje do deset tisoč kron. Za brzojavne stroške je najboljšje, da se nam pošlje št. za vsak naslov: ako bode kaj preveč ali premalo, bomo poslali nazaj, oziroma pisali za primanjkljaj. Z ozirom na sedanje razmere, ker se veljava denarja skoraj vsak dan izpremenil, nam je nemogoče za oddajanje kraje prebojevati natančne cene denarja, ter bomo od zdaj naprej do preklica računalni krone po ceni, kakor bode naznanjena v listu "Glas Naroda" isti dan, ko nam dospe v roke denar, mogoče tudi po nižji ceni, za slučaj, da bi razmere nanesle tako.

Kdor želi, da se izplačilo izvrši po brezižnem brzojavu, naj priponi na denarni nakaznici "pošlje naj se brzojavno".

CENE:			
K: 10.00.....	1.50	K: 120.00.....	16.20
K: 15.00.....	2.20	K: 130.00.....	17.55
K: 20.00.....	2.85	K: 140.00.....	18.90
K: 25.00.....	3.55	K: 150.00.....	20.25
K: 30.00.....	4.20	K: 160.00.....	21.60
K: 35.00.....	4.90	K: 170.00.....	22.95
K: 40.00.....	5.55	K: 180.00.....	24.30
K: 45.00.....	6.25	K: 190.00.....	25.65
K: 50.00.....	6.90	K: 200.00.....	27.00
K: 55.00.....	7.60	K: 250.00.....	33.75
K: 60.00.....	8.25	K: 300.00.....	40.50
K: 65.00.....	8.95	K: 350.00.....	47.25
K: 70.00.....	9.60	K: 400.00.....	54.00
K: 75.00.....	10.30	K: 450.00.....	60.75
K: 80.00.....	10.95	K: 500.00.....	67.50
K: 85.00.....	11.65	K: 600.00.....	81.00
K: 90.00.....	12.30	K: 700.00.....	94.50
K: 100.00.....	13.90	K: 800.00.....	108.00
K: 110.00.....	14.85	K: 900.00.....	121.50
		K: 1000.00.....	134.00

TVEŠKA FRANK SANDER.

New York, N. Y.

"GLAS NARODA"

(Slovenian Daily.)

Owned and published by the

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

(a corporation.)

FRANK SAKSER, President.

LOUIS BENEDIK, Treasurer

Place of Business of the corporation and addresses of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko in	Za pol leta za mesto New York..	2.00
Canada	Za Evropo za vse leto	4.50
Za pol leta	Za Evropo za pol leta	2.55
Za celo leto za mesto New York..	Za Evropo za četrti leta	1.70

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvenredno nedeljo in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

Advertisement on agreement.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovito pošilja po — Money Order.

Pri spremembi kraja naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje hvalnice naznači, da hitreje najdemo naslovnika.

Dopisom in pošiljankam naredite ta naslov:

"GLAS NARODA"

82 Cortlandt St.

New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.

AMERICAN ASSOCIATION

MEMBERSHIP LABEL

FOR CIRCULATING NEWSPAPERS

Zavezniški odgovor.

Zavezniki so sestavili odgovor na noto predsednika Wilsona.

Odgovor bo poslan iz Pariza v Washington.

Časopisje ga bo priobčilo v petek.

Zdaj še nikdo ne ve, kaj so odgovorili zavezniki. Zankrat se more samo ugibati.

Gotovo pa je, da v noti ni kratko malo zavržena mirna ponudba Nemčije, pač pa najbrže vsebuje precej točk, ki bodo popolnoma zadostovale, da se bodo začela pogajanja in se tudi uspešno končala.

Zavezniki ne bodo stavili direktnih mirovni pogojev, ampak bodo le na kratko omenili, kako in na kakšen način bi bilo mogoče priti do mira.

Takoj za tem odgovorom bo predsednik Wilson poslal drugo noto.

Nemčija in Avstrija bosta morali odgovoriti oziroma pojasniti svoje mnenje glede zavezniškega odgovora na Wilsonovo noto.

Na ta način se sami ne bomo vedeli, kdaj se bodo faktilno začela pogajanja.

Noti bo sledila nota, predlog predlogu, nasvet nasvetu.

Medtem se bodo pa boji še vedno vršili.

Obe stranki se bosta veliko bolj sklicevali na svoje zadnje kot pa na prejšnje uspehe.

Ako o vsem tem natančno premišljujemo, pridemo nehoti do zaključka, da že zdaj vlada nekak sporazum med zavezniki in centralnimi zavezniki ter da stoji med obema Wilson kot posredovalec.

Wilson skoraj ne bi poslal svoje zadnje note iz lastnega nagiba, ampak je moral dobiti od Anglije in Francije, kakor tudi od Nemčije in Avstrije poseben migljaj.

Vse bojujoče se države so med seboj v nekakem posrednem dogovoru.

Vse so imele namreč priložnost jasno izpredvideti, da se vojna ne bo odločila na bojnem polju, ampak da jo bo treba na drug način končati.

Kljub temu pa noče nobena država javno pripoznati svoje slabosti. Celo Rumunska, ki je skoraj popolnoma pregažena, še vedno — upa.

Zavezniki pravijo, da so se zdaj komaj začeli boriti. Avstrija in Nemčija si pa privajata čast in slavo zmaga in se hvalita s svojimi polnimi zalogami žita, municije in drugih potrebščin.

Tako govorjenje in taka samohvala sta vsekakor potrebni stvari.

Narodu, tistem ubogemu narodu, ki je že skoraj čisto izkrmel in ki lakote umira, se mora govoriti o moči in boljši bodočnosti.

Narodu se mora dokazati, da je mir najdragocenejša stvar na svetu, da ga je treba odkupiti s silnimi žrtvami in neznosnim trpljenjem.

Lahom Trst in Dalmacijo.

Izmed zavezniških držav je Italija najbolj koristilovska.

Vtepla si je v glavo, da mora dobiti Trst in vse avstrijsko obrežje do Kotora. Na ta način naj bi postala absoluten vladar Jadranskega morja.

V sedanjih vojni je primeroma malo žrtvovala.

Ko so jo zavezniki prosili, naj pošlje nekaj svojih čet v Macedonijo, jim je enostavno odgovorila, da ima na soški in tirolski fronti preveč opravka ter da nima za Macedonijo na razpolago nikakih čet.

Vse prigovarjanje Anglije in Francije je bilo brezuspešno.

Zaveznikom se je naenkrat zazdelo, da je njihova predstava za macedonski fronti, katero tvorijo izključno le Srbi, malo preslaba.

Ker svojih čet, ki imajo dobro spravljen v Solunu, nočejo žrtvovati in ker ima Italija izmed vseh zaveznikov v Macedonijo najkrajšo pot, so se spomnili nanjo in ji obljubili deveta nebesa, če bi laške čete šle v Macedonijo nagajat Nemcem in Bolgarom.

Italija je prebrisana in je stavila svoje pogoje. Zavezniki so ji obljubili vse, kar je hotela, kljub to-

mu, da nimajo do obljubljenega dozda še nikake lastninske pravice.

Iz zadnjih poročil je razvidno, da so obljubili zavezniki Italiji Trst, Južno Albanijo z Avlono vred in vse dalmatinsko obrežje.

Vse to bo dobila, če pošlje zadostno množino svojih čet v Macedonijo.

Italija ne bo poslala prej svojih čet, dokler ne bo imela zadostnih garancij za resnično izpolnitev zavezniške obljube.

Zavezniki bodo dali Italijanom zadostne garancije.

Kaj bodo rekli na to državniki bodoče Jugoslavije?

Upamo, da bo njihova trda koža tudi to klofuto prenesla.

—k.

Dopisi.

Brooklyn, N. Y. — Prireditelj koncerta Jugoslovanskega delavskega tamburaškega zbora dne 30. decembra 1916 v čvorani Balkan je bil v lepem številu obiskan. Vsa se je počutila ta večer zadovoljnega in veselega. Krasno doneči zvoki novo izvajanih slovenskih komadov na tamburici so osrečili vsakega. Tudi enodejanska igra "Dobrodošli! Kdaj pojde domov?" je bila očarljivo igrana. Gospodu L. Mucu, gospodični Fanny Mohorčič in gospodični Frances Rodica, članom pevskega društva "Brooklynski Zvon", se v prvi vrsti zahvaljujemo za sodelovanje pri igri, kakor tudi vsem obiskovalcem te prireditve za obilen poset. Upam, da nas tudi pri drugi prireditvi ne boste zgrešili. — Obenem nam znanjam tudi, da je imel Jugoslov. del. tamburaški zbor 24. decembra letno občno zborovanje. Izvoljeni so bili enoglasno: predsednik Ferdinand Granduš, I. tajnik Ivan Gerjovich, blaginjak Peter Maurin, arhivar John Valetić, nadzornika Anton Cvetkovich in Josip Bahor. Upam, da bomo vedno tako napredovali, kakor zadnja leta. — Ivan Gerjovich, tajnik.

South Bethlehem, Pa. — 26. decembra je šel naš rojak Andrej Eker na delo, toda nazaj ni prišel več, temveč so ga pripeljali vsega zmečkane, ugo je imel dvakrat zlomljeno, razneseno je imel tudi roko in obraz ter mu je bilo izbito oko oko. Bil je takoj mrtel kot bi pihnil luč. V Chas Schwabovi tovarni je ob pol ene eksplozionalni parni kotli in je bilo ubitih več, med njimi tudi naš Andrej. Treh mrtvih še niso našli, tri pa so odpeljali v bolnišnico. Tudi na tovarni je veliko škoda, kajti odneslo je celo streho. Bilo nam je za njim zelo žal, kajti bil je dober človek in vedno vesel. Zaposla v dolo Roze Esler. Bodi mu lahka tuja zemlja. — John Snidar.

Johnstown, Pa. — Nimam kaj posebnega poročati. Dela je dosti, plača pa je le majhna, tako da se človek komaj pošteno preživi. — Poročati moram, da bo slovenska Moxham godba priredila 20. januarja veselico. Ker imamo tudi nove orkester, bomo tudi sodelovali na veselici, in sicer pod vodstvom g. Ignacija Kranjca. Upam, da rojaki in rojakinje ne bodo zamudili tega večera, kajti godba bo izvrstna. — Poročevalec.

Cleveland, Ohio. — Da ne bodo mislili rojaki širom Združenih držav, da nas je starka zima pobrala, ker se redkokdaj vidi dopis iz naše naselbine, zato hočem jaz nekoliko sporočiti. Kar se človeka delavskega razmer, se ne morem dosti pohvaliti. Delamo res s polno paro, a žalibog, ker je zaslužek tako pihel, da se komaj pošteno preživimo; za ječmenovec nam dosti ne preostaja. — Leto 1916. je minulo in marsikaj se je predrugačilo v preteklem letu, le ena stvar, kar jo že ves svet željno pričakuje, namreč konec evropskega ljudskega klanja, tega nečie biti konec. Nekaj se čuje, da so centralni zavezniki za sklenitev mira, ali zavezniki so ta predlog direktno zavrgli. Tako po mojem mnenju se ne bo konec evropskega klanja in vsak hoče biti ne dolžen kot povzročitelj tega klanja. Naj bo ta ali ona stranka in naj zatrjuje kar hoče, obdave ste povzročiteljice te strašne katastrofe. Mislim, kar macka rodi, vse miši lovi, tako so te kronane butice ena drugi enake, kajti, kar je ena, to je tudi druga; vsi so povzročitelji te zlasti za slovenski narod strašne katastrofe. Upam, da se bo po vojni kaj predrugačilo in upajno, da bo kmalu konec te strašne grozovitosti. — Kar se tiče društva, prav dobro nam predjemo. Imamo več naprednih slovenskih društev. Katerikoli rojak se ni pri nobenem podpornem društvu, se nam tudi prika, do-

Vojna v Atenah.

Iz starokrajških listov z dne 4. decembra posnemamo:

Reuter poroča s 1. dec.: Podnevi so se godili razburljivi prizori. Grške čete so branile zaveznikom prehode čez gotove točke. Večkrat so se spoprijeli, tudi streljali so. Puške so pokale celo dopoldne. Grški ministrski predsednik in francoski poslanik Guillemin sta šla h kralju. Uradno se poroča, da se je sklenilo premirje. Kljub temu so čuli gromenje topov. Trdi se, da so Francozi obstreljevali grič za kraljevo palačo. Panika je velika.

Agence Havas, 1. dec. ob 5. popoldne: Položaj postaja resnejši. Ob 2. popoldne so se podali poslanihi Guillemin, Demidov in Elliot iz francoskega poslanstva na Zapaion, kjer se je nahajal general Fournet. Z raznih strani so pokale puške. Pričelo so streljati tudi strojne puške. Žrtve je več. Atene izgledajo, kakor da jih oblegajo. Krdoča rezervistov: deloma v uniformah, deloma v civilnih oblekah pohajajo po cestah in streljajo na hiše Venizelovih pristavev in na hiše, ki stoje poleg francoskega in angleškega poslanstva.

Londonka "Daily Mail" poroča 30. nov. iz Aten: Francoski mornarji so se spopadli z grškimi vojaki na Pireju pri železnici. V Atenah je panika. Ljudje se privajajo po cestah; trgovine zapirajo. V pristanišču Phaleron sta se pripeljali dve francoski križarki.

Reuter, 1. dec. ob 9. uri 45 minut zvečer: Z diplomatske strani se zatrjuje, da je kralj pritrdil prodati admiralu Fournetu 6 gor-skih baterij. Fournet je pa baje zato obljubil, da umakne vse čete, izvenšani 300 mož močno stražo na Zapaionu. Dogovor se predloži ostalim vladarim sporazuma, da pri-trde.

Agence Havas, 1. dec. ob 11. zvečer: Poslaniki zaveznikov, nav-se je bil tudi italijanski posla-

nik, so se posvetovali na francoskem poslanstvu. Brodovje je iz-strelilo nekaj granat, da prišli grške topove, ki so streljali na Zapaion, da utihnejo. Opolnoči so je prenehalo streljanje.

Reuter, 2. dec. pop. Angleški in francoski filizirji in mornarji 600 jih je bilo, so morali v varstvomnega grškega oddelka s popolno opremo zapustiti Zapaion. Odvedli so jih na Firej Ceste, ki vodijo na Zapaion, so prej izpraznili in vse ukrenili, da zabranijo demonstracije proti sporazumu. Italijanski poslanstvo je posredovalo, da se je smel umakniti oddelki italijanski filizirjev in pomorskih vojakov, ki so večerj pobeželi v arheološko želo. Umaknili so se v spriemstvu grške straže, ne da bi jih bil kdo nadle-goval.

"Corriere della Sera" poroča dne 2. dec. iz Aten: Danes se je položaj poostrel. Grške čete so zasledile višine v bližini mesta. V armado je vstopilo približno 5000 rezervnikov, ki so zasledili voja-nice. Francoske čete so se pričele izkrevavati v Pirejskem zalivu. V Atenah vlada panika.

Reuter, 2. dec. Danes ob 4. popoldne je obiskal ministrski pred-sednik Laubros angleške in grške ranjenec, da se prepriča, kako jim v bolnišnicah strežijo. Za-stopnik Reuterja je ministrski pred-sednik pripovedoval, da hoče vlada napraviti red. Vojni mi-nister je ukazal odpraviti barika-de v raznih mestnih delih, s katerih se je streljalo na vojake in meščane, ki so hoteli napraviti red.

Atenski dopisnik lista "Evening News" poroča dne 1. dec.: Praykar je bilo napadeno angleško poslanstvo. Mimo je šel neki francoski vojak, ki ga je hotela zadržati grška mornariška patru-lja. Nekaj angleških vojakov je hitelo na cesto in oprostilo voja-ka. Grški vojaki so pričeli nato na Angleže streljati; pomagalo jim je občinstvo. Poslanisko oseb-je je napadalec preganjal. En uradnik v poslanstvu je bil smrt-nonevarno ranjen.

Pariski "Matin" poroča: Grške ladje v Marseille ter v ostalih francoskih in v pristaniščih zaveznikov so zaplenjene. To dokla-zuje, da je Grška blokirana. Vsed dogodkov v Atenah so v Parizu zelo ogroženi. Vsi listi zahtevajo, naj se zavratni morilec in izdajal-c tako kaznujejo, da kazni ne bodo mogli pozabiti. "Echo de Paris" piše: Nobene prizanesljivi-sti, nobene dvomnosti več: besedo imej zdaj pravica.

Londonski "Daily Chronicle" poroča iz Aten: V Epiru je zbra-nih 36 zavezniških bojnih ladij, da izkrevajo čete za zasedenje A-ten. Nastop sovražnih podmors-kih čolnov je povzročil, da so iz-krevanje prekinili.

Reuter javlja 1. dec.: Vojaki so prijeli tajnika angleškega posla-nstva v Atenah. Odvedli so ga na policijo, kjer so ga takoj izpu-stili.

Agence Havas poroča 1. dec.: Francoski, angleški in italijanski mornarji so se ponovno izkrevali na Pireju; istočasno so se izkrevale tudi francoske čete. Izkrevavali so se mirno, a kmalu nato so se vršili na raznih točkah spopadi. Na Rufusu se je streljalo s puškami. Na Zapaion, kjer so se nahajali francoski pomorski vojaki, so z grici, ki so ga zasledili Francozi, ustrelili dvakrat s topovi. Več vo-jakov je bilo ranjenih. Z Zapaio-na niso odgovarjali. Izkrevane čete zaveznikov so ostale zunaj me-sta. V Atenah so ljudje razburje-ni in zapirajo trgovine.

Agence Havas poroča 2. dec.: Grške čete so nepričakovano dne 1. decembra nasilno nastopile proti oddelku francoskih mornar-jev, ki se je nahajal že dolgo časa na Zapaionu. Na francosko posla-nstvo in na francosko šolo v Atenah ter na Venizelove pristave so streljali s puškami; na Zapaion so streljali večkrat tudi s strojnimi puškami in s topovi; več je mrtvih in ranjenih. Vlade sporazuma so sklenile, da bodo odločno nastopile in da bodo za-htevale zadoščanja.

Poskušna vožnja brezglasnega Zep-pelina.

London, Anglija, 9. januarja. — Iz Genove poročajo listu "Daily News", da je Zeppelin L-40 imel poskušno vožnjo nad Konstantim jezerom preteklo soboto. Iz zrako-plova so uhajali gosti parni obla-ki, tako da je bil zrakovolp nevi-den skozi celo vožnjo. Propelerjev ni bilo slišati in se ni moglo do-gnati, kje se nahaja zrakovolp. V Zeppelinovih tovarnah delajo noč in dan.

Kakšne posledice bo imel poraz Rumunske.

Na to vprašanje odgovarja "Politien" v novembrski številki londonskega "Fortnightly Review-a".

Nemčija upa, da dobi iz Rumunske kruha, mesa in druga ži-vila. "Kakor navadno", bi se po-stavila Nemčija rumunskih pridel-kov in narod bi moral poginiti gladu, dočim bi mogel dobiti vsak izmed 70 milijonov Nemcev na dan pol funta rumunske moke. Rumunska porablja nekako 6½ milijonov ton žita doma in izvaž-a 3½ milijonov ton. Rumunji se to-rej prizna polovica, torej nekako 3 milijone. Nemei pa bodo vzeli 7 milijonov ton in še preostanek lanskih zalog. Poleg tega bi Neme-ci te zaloge tehnično podvojili. Angleška blokada bi bila torej v svojem učinku uničena. Nemčija pa bi dobila tudi mesa, volne, ko-nje, petroleje. Posledica bi bila, da bi mogli Nemčija in Avstro-Ogr-ska neomejeno vztrajati.

Strategično je Rumunska važ-na za centralne države, ker bi od-prla razen sedanje proge Belgrad-Niš-Sofija še dve progi v Cari-grad ter z Donavo vred preustro-jila Črno morje v nensko-avstrijsko morje. Tudi solunsko podve-zje bi morala ententa opustiti in končno bi bilo treba držati cen-tralnim državam samo razmero-ma kratko besarabsko morje proti Rusiji. Ogrožale bi nadalje Ode-so, Nikolajev, Cherson in najro-dovitnejše dele Rusije. Morda bi bila Rusija prisiljena opustiti Ar-menijo in svoj cilj premagati Tur-cijo.

Tudi sedaj še omahuječe nev-tralne države bi se ojuočile in ugled entente kot branitelja sla-botnih bi trpel.

Rumunska nima čet za dolgo fronto in nima municije. Rusija naj bi rajši oslabil svojo zapad-no fronto, kakor da pusti Rumu-nijo na cedilo. To bi bila samo iz-guba časa. Uničenje Rumunije pa bi bila trajna izguba.

Bukarešt kot trdnjava je danes brezpomembna. Kakor oboroža-Bolgarska vjete Srbe, tako bi mo-gle centralne države oborožiti 700 tisoč vjetih Rumunov proti en-tenti, bi imele torej centralne dr-žave prirastek 1.400.000 mož, saj se bori že 30 milijonov Slovanov. Rumunov, Italijanov proti svoji volji za Habsburško pod tujimi zastavami.

Če pa zmaga Rumunska, je mo-goče iz tega središča napasti Bol-garsko ali Ogrsko. Seveda mora-

NEČE, DA BI MU HIŠA BILA BREZ NJEGA.

H. H. von Schliek, slavnoznani naravni zdravnik in tovarnar Bol-garskega Krvnega Čaja, kateri je s stoinstotnoš bolnimi v stalni zve-zi in dobiva od njih, katerim je Bolgarski Krvni Čaj vrnil zdrav-je, cele kupa zahvalnih pism, je naš rojak Julius Molnar, 1523 E. 29th St., Lorain, O. pisal sledeče pismo:

"Pošljite mi zopet eno škatljo Bolgarskega Krvnega Čaja, ker nečem, da bi mi hiša bila brez njega. Odkar to čudovito sredstvo uživam, zopet morem redno delati in pripravam Bolgarski Krvni Čaj vsakemu rojaku, ker je dober za vsakovrstne bolezni."

Eno veliko škatljo Bolgarskega Krvnega Čaja, ki traja pet mese-cov, pošlje za \$1.00 kamorkoli, v Canada za \$1.12.

Marvel Products Co.

9 Marvel Bldg.

PITTSBURGH, P. A.

Pripomba: Ako hočete pošilja-tev osigurati, pošljite 10c. več.

dobiti onih 700.000 mož dosti mu-nicije. Vzeli bi potem "lahko" Carigrad, priklenili Bolgarsko in Turčijo, očistili Galicijo in "lah-ko" korakali proti Budimpešti in Dunaju.

Nemški list prizna, da ima Ame-rika pravico prodajati zavezni-kom orožje.

Berlin, Nemčija, 10. januarja. — V tej zadevi piše "Lokal-Anzei-ger":

Nekaterim nemškim zagrižen-cem, ki sovražijo Amerikance, se mora povedati, da je njih mnenje o municiji protipostavno. Haaska konvencija izrečno dovoljuje nev-tralnim državam zalagati vojujo-če se države z municijo.

Potopljeni parniki.

London, Anglija, 10. januarja. Sledeči angleški parniki so bili potopljeni: Parnik "Lorea", "An-doni", "Baynesk" in "Lynfield".

New Orleans, La., 10. januarja. Neko poročilo pravi, da je bil naj-brže potopljen angl. parnik "Aleksandrian" blizu angleške obali. Par-nik je odplul iz Liverpoola 21. de-cembra, s 7000 balami pavole. — Kakor pravi poročilo, se je posad-ka rešila.

POPOTNIKI.

Vsem onim, ki ste namenjeni potovati v Cleveland, posebno ako imate družino, bo potrebno nabaviti pohištvo in kuhinjsko opremo ako se hočete nastaniti v naši naselbini. Zato ob tej priliki priporočam svoje velike prodajalne, kjer dobite vse kar le potrebujete. Pri meni imate vedno po-šeno in zanesljivo blago.

Ako dospete v Cleveland na postajo in se ne veste kam obrniti, po-kličite na telefon Princeton 1381 ali pa Roseade 1881 in jaz bom poslal en avtomobil po vas. Ako pa vzamete pocestno karo se peljite s St. Clair karo do 62. ceste in na vogalu St. Clair Ave. je naslov:

A. GRDINA,

6127 St. Clair Ave.,

Cleveland, O.

Pri meni se vedno dobi letni koledar za 20c. poštinih znamk.

"BLED"

Dne 13. januarja zvečer ob sedmi uri, v Slovenskem Domu Sv. Aloj-zija Conemaugh, Pa. priredi veliko slavnost v počast enajstletnice

SLOV. PEVSKEGA DRUŠTVA "BLED"

Zbor nastopi z petjem pod vod-stvom Mr. V. Navinšek, ob 9. uri. Zatem govori, ples. Igra orkestra godba pod vodjem Mr. Navinšek.

Dobiček se bode porabil za nada-ljni poduk petja v ponos našega slov. naroda. Prosimo in objednem uljudno vabimo rojake in rojakinje da nam pomagajo in posetijo našo slavnost.

Vsem udeležencem kličemo naprej naša iskrena zahvala in krepki do-bro došli.

Odbor za pevsko društvo "Bled".

SLAVNI DUKHOVEN

JE BIL ZADNJE UPANJE BOLNIH LJUDI.

FATHER MOLLINGER-JEVA POVEST IN NJEGOVA SLAVNA ZDRAVILA.

Toliko tisoč jih je pisalo in vprašalo, kako bi zamogli dobiti Father Mollinger-jeve originalna zdravila, da smo se odločili objaviti popolen seznam njegovih zdravil s številkami. Nikjer na svetu ni zdravil, ki bi se jih moglo primerjati z zdravili, katera je dalj Father Mollinger ljudem, ki so že povzročili brezuspešno iskanje pomoči, predno so prišli k njemu. Na tisoče je pisem od hvaležnih mož in žena, ki so zadobili zdravje. Father Mollinger-jeva zdravila so vsa prirejena iz najdražjih drogij. On je skrbel, da se le najboljše daje bolnim ljudem. Ljudje, ki so rabili ta znamenita zdravila imajo zaupanje v nas in zdravila in vsi poročajo, koliko bolje se počutijo. Father Mollingerja je obiskalo 320.000 bolnih ljudi v njegovi cerkvi NAJSVETEJŠE IME JEZUS, na Troy Hill, Pittsburgh, Pa. On je poznal bolezni in je tudi znal rabiti prava zdravila, ker on se je učil zdravljenja v glavnih zdravniških šolah Italije, Nemčije in Ogrske. SPODAJ OBJAVLJAMO INENIK NJEGOVH SLAVNIH ZDRAVIL ZA RAZNE BOLEZNI. NA TISOČE JE PREPOTOVALO VELIKO RAZDALJO, DA SO KUPILI NJEGOVA ZDRAVILA IN ZADOBILI POMOČ. VI JIH LAHKO NAROČITE PO POŠTI. PROSIMO, POŠLJITE NAM ŠTEVILKO ZDRAVIL KI JIH ŽELITE. PRILOŽITE NAROČILO TUDI DENAR, ZNAMKE ALI POŠTNI OZIROMA EKSPRESNI MONEY D., KAR POMENI DA BODETE PLAČALI POTEM, KO JIH PREJMETE. ZAPOMNITE, DASO VSE FATHER MOLLINGER-JEVE ZDRAVILA ZAVAROVA NA IN JANČENA. POŠLJITE VSA PISMA NA FATHER MOLLINGER MEDICINE COMPANY, 218 OHIO STREET, PITTSBURGH, PA.

Iz stare domovine.

Umrli

so v Ljubljani: Janez Basaj, delavec, 77 let. — Vekoslava Kregar, hči duinarice, 5 tednov. — Adolf Žigon, trafikantov sin, hiralce, 21 let. — Adam Moldovan, pešec, — Frank Klančar, sin natarke, 2 meseca. — Fran Korinšek, sin železniškega uslužbenca, 3 meseca Olga Vogrič, hči sprevednika, 3 meseca. — Bruno Beguš, sin železniškega uslužbenca, 7 tednov. — Ivana Perko, rejenka, 12 dni. — Janez Bizjak, posestnik, hiralce, 36 let. — Pietro Mogarevo, laški pešec 146. pešpolka, vojni ujetnik. — Fran Schaden, črnovojniški delavec.

Maksimalne cene

imamo skoraj že pri vseh vsakdanjih potrebščinah in še brezvestni ljudje navijajo cene, kjer le morejo. K vsakdanjim potrebščinam gotovo spada tudi obuvanje in obleka. Pa ravno to nima maksimalnih cen, kar je povzročilo tako dragotno, da si navadni zemljan v ti hudi stiski sploh ne more niti najnujnejšega preskrbeti, saj ima skoraj vsila enako ceno, kakor navadni "cajži". In kdo naj to zmaguje? Takaj bi bilo vsekako potrebna remedijs!

V VIII. činovni razred sta pomaknjena

s 1. decembrom profesor Ivan Kavšek na II. drž. gimnaziji v Ljubljani in prof. Edmund Kolbe na kočevski državni gimnaziji.

Na Krasu je padel

v devetih letih ofenzivi koroški Slovenec četovodja Ferdinand Kulterer. Padli junaki je bil rekrutni inštruktor župnika-prostaka Ivana Maierhoferja.

Smrtna kosa.

Umrli je Franciška Glešič, trgovka iz Oseka št. 60 dne 9. novembra v Smarjah in Mihael Badalič iz Oseka št. 92 dne 27. novembra v Mirni peči na Dolenjskem.

Na kočevsko gimnazijo

je na lastno prošnjo začasno preložen Ivan Siegel, doslej na državni realki v Trstu.

Štiridesetletno službovanje.

G. Robert Massanti, prokurist tvrdke M. Truden, je v Trstu praznoval 1. decembra štiridesetletno svojo službovanje pri imenovani tvrdki.

Iz ruskega vojnega ujetništva

so se oglasili oziroma poslali pozdrave naslednji goriski Slovenci: Peter Bitežnik, doma iz Slatne h. št. 148, pošta Grgar pri Gorici; France Batistič, doma iz Solkan, h. št. 24 ob Soči; Leopold Pavlin, doma iz Ajševce pri Gorici, Ljudevit Kglot, doma iz Bilj, h. št. 216, pri Gorici; J. Švara, doma iz Preserja, h. št. 23, pri Komnu; J. Pipan, doma iz Svetega pri Komnu; France Stepančič, doma iz Temnice h. št. 10, pri Komnu; Jožef Zavodov, doma iz Dolenje Vrtojbe, h. št. 27, pošta Sent Peter pri Gorici; Rudolf Muromec, doma iz Gorice (via Campo santo 2). — Iz ruskega ujetništva se je oglasil Ivan Uršič, z Mlinskega, št. 10, pri Kobaridu, Primorsko. — Iz ruskega ujetništva se je oglasil Jakob Mrak iz Pečin. Služil je pri 97. pešpolki.

V kavarni okraden.

Frane Dugulin, mesar iz Komna, je te dni v neki kavarni v Trstu zadremal. Ko se je prebudil, je videl, da mu je nekdo med spaznjem ukradel listnico s 760 kronami. Obvestil je policijo, ki je aretila tatv v osebi 35-letnega Petra

Cvetnik, ki pa denarja že ni več imel.

Rekvizicija olja v Istri.
Istrska deželna upravná komisijsa je poslala občinam naslednje okoliščine: Z ozirom na nameršeno naredbo z dne 12. novembra 1916 L. Z. Z. in N. 47, s katero je bila odredjena rekvizicija olja letine 1916 v Istri, odrejuje deželna upravná komisijsa temeljem navedene naredbe naslednje: — Za vsako oljno prešo naj občina postavi pooblaščenca zaradi nadzorstva v obče in zaradi izvedbe rekvizicije posebej. Vsak pridelovalec olja ima pravico, da za lastno potrebo domačega gospodinjstva obdrži od lastnega oljnega pridelka po osem litrov za vsakega nad 7 let starega člana družine in po 4 litre za vsakega člana družine pod sedmimi leti. Ostanek se mora v smislu nameršene naredbe odstopiti deželni upravní komisijsi in takoj izročiti občini. Občina je dolžna prevzeto olje na najprimernejši način shraniti.

Italijansko uradno poročilo.

Na tridentinski bojni črti topovski dvojni v dolinah Adige. Astice in Brente; mali boji z nam dobrim uspehom na severnih strminah Dosso Casina (reka Cembra) in gore Seluggio (potok Posina).
Sovražno topništvo je živahnješe streljalo v Julijskih alpah v osekcu pri Plavah in na višinah vzhodno Gorice do morja. Naše baterije so odločno odgovarjale in so zabranile močna gibanja za sovražnimi črtami. Na Krasu je naša pehota z drznim napadom na približno 1 km dolgi bojni črti napredovala 300 m. Naša letala so obstrlevala sovražne tabore v Dornbergu in Taboru v vipavski dolini; očitno je, da so povzročili škodo. Naši letalci so se v svoje tabore vrnili nepoškodovani.

General Aleksej o polomu Rumunije.

Iz Kodanja: "Novosti" poročajo: —
Ruski general Aleksejev je izjavil: Važne operacije, ki so jih uvedli Rusi v Moldavi, bodo, kakor se upa, dobro uspele, ker so pota in železnice dobre. Naš vpad na Erdelj je strateško dalekosežne važnosti, a osrednje velesile so takoj izpregledale, kako važna da je ta ofenziva, postavile so proti nam zelo velike čete; ki so si najino preskrbljene s topovi, ki nas na našem napredovanju ovirajo. Napadno bi pa bilo, če bi se položaj Bukarešte ne presojal črno. A naj se že razmere v Rumuniji razvijejo kakorkoli, ruskemu vodstvu se ne more nič očitati. Polom v Rumunije so zakrivila le prometne težave. V Rumuniji je premalo železnice; ceste so zelo slabe; velika umetnost je, tam armade preskrbovati. Rumunija je v tej vojni, kar se ne sme prezreti, izgubila vsaj tretino svojega železniškega parka; uničen je ali ga je zaplenil sovražnik. Kljub temu upamo, da bomo s svojo ofenzivno sovražnika tako oslabil, da ne bo mogel priti do Sereta.

Uprava zasedenih delov Rumunije.

Dunaj, Avstrija, 9. januarja. — Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: —
Ker so zasedle osrednje velesile velike dele Rumunije, so že uvedli upravo osvojene zemlje. Vojaško upravo v Rumuniji vodi general Tullif pl. Tscheppe in Weidenbach, ki je začetkom vojne vodil 8. porenski zbor. Podrejenih mu je več oddelkov, ki so jim poleg nemških pridelani tudi zastopniki osrednjih držav.

REVMATIZEM.

Father Mollinger-jevo Zdravilo za revmatizem.

Father Mollinger je zdravil tisoče slučajev revmatizma. Njegovi ubogi bolniki so mu poljubili roke, ko so iz njih odtekale na njih nogah, rokah in ramih kdar so prenehale bolečine ali srbeče. Revmatizem je več vrst in vsi so nevarni. Velika bo zlati tolažba, ko se ve, da je mogoče imeti zdraviljenje Father Mollinger-ja za revmatizem. Razpoložila se v treh različnih steklenicah različnih zdravil, ki se jih rabi v različnem času. To je popolno zdraviljenje in potegne vsi urinski kislino iz sistema in izstoji krt. Celotno zdraviljenje stane le \$2.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 1.

FATHER MOLLINGER-JEVA ONIKA IN KREPCILO TELES.

Med 320.000 osebami, ki so obiskali Father Mollinger-ja, je on pronašel največ bolnih pri kroženju krvi. Ako je tok pravilen, je pa sistem napaden. Mnogo let je marljivo preučeval, da je pronašel pravo krepcilo za kri in za zloščanje telesa, ki zaeno odstrani ono, ki naradi človeka lenega in utrujenega. On je hotel spraviti rdečo kri v blada lica svojih bolnikov. Hotel je videti čvrste in zadovoljne oči in delati je na to, da ima človek, bodisi mož ali ženska dovolj moči za težko vsakdanjo delo. Mollinger-jeva Tonika naredi vse to. Rabi jo natanko tako kot je predpisano in dobi bolni dober tek in jedel boš vse s slastjo. Može zadobiti zopet energijo, in ženske se bodo počutili zopet oživljene. Ta tonika za to, ki je dobra za moče, žene in otroke. Stane steklenica \$1.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 2.

ČISTE OČI, BELA KOŽA.

Father Mollinger-jev sloveči čaj vsebuje lahke rastline, ki se jih dobi v Evropi. Ta čaj je za jutra in ledice ter zaeno dobra tonika za kri in žolce. Imeti bi ga morali v vsaki hiši. Zabrani zaprte. Kadar so ljudje obiskali Father Mollinger-ja, jim je vselej pogledal v oči in preiskal njih kožo. On je prav lahko pronašel znamenja, ki so značila slabo kri ali zaprte ali pa neravne v jetrah. Kadar zarumeneli deli oči, bodisi pri moških ali ženskah, in kadar se opaža rmenica oči, ni nekaj v redu v jetrah in tudi ledice ne delujejo pravilno. Zakaj naj bi imel človek mehurčke na koži, zakaj naj bi trpel na glavobolu, nad očmi ali zadaj, ako zamore dobiti brez vsake težave znamenit Father Mollinger-jev čaj, zahtevajte vedno št. 3. Je v veliki skatli, katera traja šest mesecev. Stane pa le \$1.00. Ako pa želite ravnostni recept v obliki pilul, nam pišite, in pošlji vam bomo pilule, cena je enaka.
Zahtevajte Father Mollinger št. 3.

POMOČ ZA ŽELOČNE BOLEZNI.

Father Mollinger-jevo posebno zdravilo za nerodnosti žolca je povsaj zahtevano.
Kadar čutiš kisline v želodcu, se izpehava gas, čutiš težko v notranjosti in imaš več ur po o. — ki se oči, si zaspan in nimaš pravega teka ter ti nobna stvar, ki jo napravi tvoja dobra žena, ni všeč. — odpraviti tak položaj. Temu je vzrok brez dvoma nerodnost ali neprebrava. Father Mollinger je priredil kapsule za nerodnost žolca, ki so zgoraj opisane. To vam bo pomagalo prebravati hrano, zadržalo se vam bo jesti, po obedu boste pa čutili dobro. Za neprebravo, jetra in žolce. Cena je \$1.00.
Poskusite Father Mollinger-jevo zdravilo št. 4.

FATHER MOLLINGER PRIJATELJ ŽENSK.

Kot doktor je proučeval glasoviti duhovni njih bolezni in prenašal njegovo znamenito zdravilo za ženske nerodnosti. Prinesel je zadovoljnost v mnoge hiše.
Mnogo žensk trpi v molččnosti. Čutijo se utrujene in izrabljene v raznih časih v življenju so prav slabe. "Ženska slabost" pokvari zdravje materam in mlada dekleta imajo pomisleka vreden čas v raznih dobah življenja.
Ako trpite na nerednem mesečnem ciklusu, neenakosti, slabosti, medlosti, bolečinah pri čiščenju, slabem teku, bledosti, bolečinah v ledicah, kurjem potu, sebenju rok in nog, naplenu, mrzlici, vročavosti, nervoznosti, kroničnem glavobolu, žolčnem kislu, neprebravi, vznemirjenosti, in spominu se boste čim, ko ste opazili to.

OSLOVSKI KAŠELJ.

Father Mollinger-jev originalni recept za oslovski kašelj se dobi v tekočini. Cena je \$1.00.
Zahtevajte št. 12.

ZDRAVILO ZOPER KATAR.

Nikakor si ni mogoče misliti večjega zdravila, v oči nam naravno za-

HRANA LEDIC — ZNAMENJA NEVARNOSTI.

Kako so vaše ledice? Father Mollinger-jev recept za bolne ledice je zdravilni čaj.
Zbadanje v doblini zadaj, nenavaden zahteve ili na stran po noči, nervozno in nepotrebiti ali čemur čut, stalni glavobol in zavedana utrujenost, vse to so znaki nerodnosti v ledicah. Zdravljenje, vsestvi dve različni steklenici stane \$2.00.
Kadar naročite, zahtevajte Father Mollinger-jevo zdravilo št. 6.

NERVOZNE NEREDNOSTI.

Father Mollinger je zdravil vse nerodne nerodnosti. On je imel povojne uspehe.
Father Mollinger-jev originalni recept za vse nerodne nerodnosti deluje kot povsajevalce na možgane in nervne ter pomaga možganom pridobiti dovolj množino živčnega soka, napravi tek kar napravi nove moči vsem živim organom, in urede delovanje vseh telesnih misli. Za prenaporne možgane je to zdravilo nepopisljive vrednosti. Cena je \$1.00.
Kadar naročite, zahtevajte št. 7.

KRVNE BOLEZNI. TNEI.

Kožni mehurčki, mazuli, zaprtje, so znaki, da Vaša kri potrebuje negovanja. Father Mollinger-jev recept za kri bo pokazal uspeh s tem, da se dobi čisto kožo.
Nekista kri je vzrok več bolezni. Posledice nečiste krvi in obilnih mazulov so jako slabe. Kri je moč življenja. Če je nečista, telo občuti. Pazite vedno naravne opomnike, ki jih opazite radi nezdruge krvi. Pošljite \$2.00.
Kadar naročite, zahtevajte št. 8.

BOLNA PLJUČA.

Vsak dom v Ameriki je že občutil težnje jetike. Ako so pljuča slaba, je potrebno čuvati se. Father Mollinger-jevo zdraviljenje jetike je znanstveno in ozdravljivo.
Ako imate prijatelja ali kakoga sorodnika, ki ima jetiko, dajte mu, da to prebere. Navadna znamenja to bolezni so nepomembna, suhi kašelj, hitro dihanje in bolečine v prsih, izguba mesa, hripavost, potenje po noči. Da se odpravi take stvari, je Father Mollinger priredil posebno zdravilo. To odstrani hiranje in prepreči nadaljni razvoj bolezni. Father Mollinger je napisal več receptov za to bolezen. To zdravilo je učinkovito tonika in pa krepcilo za kri in telo, katero povsaj dober tek, redno odstranjevanje, in zaeno pa uživi cel sistem. Cena za celo zdravljenje je \$2.00.
Kadar naročite zdravljenje za jetiko, zahtevajte Father Mollinger št. 9.

MAZILO PROTI KOŽNIM MEHURJEM, KOŽNI MEHURJI ČRVIČKI.

Mehurčki po telesu, ki povzročijo srbečice, dali so Father Mollinger-ju mnogo misli. On je mnogo takih slučajev ozdravil. Father Mollinger-jevo znamenito domače mazilo za ture, razpoke, opekline, vrese, ispušanje po britju, pike, mehurčke, lisaje, črvičke, rane na telesu, je mazilo, ki se ga vdrigne na razboljen del kože zjutraj in zvečer. To v kratkem posuši vse in prepreči srbeče v kratkem času. Ako imate le take vrste kožne bolezni, pošite nam takoj. Cena lonček je \$1.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 10.

FATHER MOLLINGER-JEVA PILULE ZA PREHLAD IN GRIPPO.

Najmanjši prehlad ali gripo se ne sme vzeti za malenkost, ker vsako leto se to male bolezni vzrok tisočih smrtnih, bodisi naravnost ali pa s posledicami. Vsako ženo na tisoče oseb odpravi prehlad ali gripo in se obvaruje pred pljučnico, ker rabi Father Mollinger originalni recept.
Kadar naročite zahtevajte št. 11.

OSLOVSKI KAŠELJ.

Father Mollinger-jev originalni recept za oslovski kašelj se dobi v tekočini. Cena je \$1.00.
Zahtevajte št. 12.

ZDRAVILO ZOPER KATAR.

Nikakor si ni mogoče misliti večjega zdravila, v oči nam naravno za-

došenje in nič ni varnejšega proti vsakršnim nevarnostim kot to, ako se ima zdrave nosne organe. Koliko ljudi je radi tega prostih katarja, prehlada in drugih težkih bolezni. Ako bi oni, ki ima katar spoznal, kako je nadelzen drugim, bi takoj prišel z zdravljenjem. Rabbie Father Mollinger-jev originalni recept za katar. Popolna navodila so pridjana vsaki steklenici. Cena \$1.00.
Zahtevajte št. 13.

BOŽJASTI NAPADI.

Ta bolezen izvira iz nervoznosti, običajno so glavni znaki, da dotičnik nenkrat izgubi zavest in čut, napad krev, navadno sledi omotica in napadi se ponavljajo v presledkih. Zdravljenje je bolni je veliko pripomoglo do Father Mollinger-jeve slave. Recept, ki ga je on rabil, je zlati imenovan Father Mollinger-jev originalni recept zoper božjaste napade, sv. Vida Ples. Cena \$2.00 za steklenico.
Zahtevajte št. 14.

STOŽCI ZOPER ZLATO ŽILO.

Zlato žilo se dobi največkrat radi zaprtja ter seje na mrzlih vlažnih tleh. Ta ne povzroči le zelo nadelzne in nevarne bolezni ter bolečine, temveč je večkrat tudi tako nevarna, da je potrebna operacija. Father Mollinger je kmalo izpoznal, da je edino uspešno zdravljenje zlato žilo, če se vbrizga. Ko je pazno in natanko preučil naravo te bolezni, je priredil njegove slane stožce za zlato žilo. To se prav lahko upotrebuje in poskusiti so jih na tisoče trpečih in nikdar ne brez uspeha — oboji moški in ženske. Napravljeni so iz mnogo preiskanih snovi in narejeni so v taki obliki, da jih je mogoče dati na prizadet prostor. Skoro vselej učinkujejo tako, da preneha srbeči, peči in sploh vse bolečine in s tem se tudi največkrat docela ozdravi. Ako trpite radi zlato žilo, naročite se danes eno skatlo Father Mollinger-jevo stožce za zlato žilo. Cena je \$1.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 15.

FATHER MOLLINGER-JEVA MAZILO ZA ZLATO ŽILO.

To mazilo je zelo olajšalno in ozdravljivo; rabi ga je treba večkrat na dan sploh kolikokrat mogoče. Ako namazate s tem mazilom, preneha v kratkem bol in pečenje in vnetje, posebno dobro je rabi to mazilo v zvezi s Father Mollinger-jevim stožcem in le redko kateri slučaj je bil, da se na ta način ni ozdravilo zlato žilo. Cena \$1.00 skatla.
Zahtevajte Father Mollinger št. 16.

ŽOLČNI KAMEN.

Žolčni kamen se napravi v mehurčku za žolc. Ta je navadno velikosti zrna in včasih tudi dolg cel palec ali več in zopet pri nekaterih pa v več kosčkih. Teli kamenčki se večkrat celo ne čuti, toda kadar se rinejo skozi cev žolčnega mehurčka, povzročajo najhujše bolečine. Taki napadi trpe včasih le par ur, en dan ali teden in se potem kaj radi večkrat ponavljajo. Posledice tega so običajno slabe in večkrat nevarne, zato naj vsakdo, ki opazi, da ima žolčni kamen, prične takoj z zdravljenjem. Father Mollinger-jeva dva recepta za žolčni kamen vsebujeta popolno zdravljenje te nadelzne bolezni in sta se pokazala čudovito učinkovita. S tem se navadno zabrani operacija, in ta dva recepta sta pokazala boljši uspeh, kakor katerikoli izmed drugih njegovih receptov za žolčni kamen. Cena \$2.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 17.

VODA ZA OČI.

Father Mollinger-jeva voda za oči se je izkazala vsakemu se kot jako dobro zdravilo ako je imel oslabele oči. Je prav enostavno za rabi ako se izpira oči takoj se pozna kako je prijetno za oko. Večkrat ustavi takoj vprve vse bolečine in ozdravi vnetje, ki povzroči mravnico. Vsak je bil zadovoljen. Cena \$1.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 18.

OBLIŽ ZA LUKNJICE.

Ta vredni oblíž se rabi navadno za prsa ali na stranah, je pa sploh jako priporočljiv za odpravo vnetja ali bolečin, kjerkoli že nastanejo. Posobno dobro je rabi ta oblíž, ako peče v prsih radi prehlada, kakor tudi na stranah pri vnetju mrene ali nevralgije. Kadar naročite, prilozite 50 centov.
Zahtevajte pa Father Mollinger št. 19.

OBLIŽ ZA LEDICE.

Ta oblíž je rabi Father Mollinger za pomoč pri bolečinah v križu, nastajajo

ZDRAVILO ZA KAŠELJ.

S prehladom se prično skoro vse bolezni, ki so večkrat zelo nevarne med novembrom in majem. Prehlad je prvi pogoj v zgraditvi vsakega slučajja jetike. S prehladom začne vedno kronični katar, kateri je ena najnevarnejših in najnepriljubljenejših bolezni. Prehlad so pravi starši velike družine raznih bolezni, kakor bronhitis, vnetje mrene, pljučnice in vnetje grla. Znamariti prehlad pomeni samomor. Znamariti take nadelzne bolezni je nevarna lakomnost. Father Mollinger-jev originalni recept za kašelj prehlad je najzanesljivejšo zdravilo. Imajte ga vedno v svoji hiši. Cena \$1.00.
Zahtevajte št. 25.

FATHER MOLLINGER BELI LINIMENT.

Za zmanjšano rabo rabi vedno ta liniment, ker ni ga nič boljšega. Je jako previdno in znanstveno prirejen, natanko po receptu, ki ga je napisal Father Mollinger in obstoji iz mnogo stvari, katera vsaka je poznana kot sovražnik bolezni in opeklin. Ta liniment skoro vedno hitro pomaga pri bolečinah, ranah, suhem grlu ali prsih ter je popolnoma neškodljiv, akoravno za rabi z drugimi zdravili vrol. Moral bi biti v vsaki hiši, ker rabi se ga vselej lahko, kadar se potrebuje, kakor vrste mazilo. Kadar naročite, prilozite \$1.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 21.

MAZILO ZA SUŠITI IN ZDRAVITI.

Predno se docela ozdravi kako rano ali izpuš, je treba vselej rabi nekaj takega, kar odpravi vnetje in potegne vsi nesnagi iz prizadete kraja. Zares ni nič boljšega kakor pa Father Mollinger-jevo mazilo za sušiti in zdraviti. S tem mazilom se je dokazal najboljši uspeh pri turih, skrofelnih, oteklinah, na katerih so nastali mazulji. Vsi snovi so popolnoma čiste in se jih lahko rabi kjerkoli se potrebuje mazilo za sušiti. \$1.00 skatla.
Zahtevajte št. 22.

FATHER MOLLINGER-JEVA PRAŠEK ZA NADUHO.

Ta prašek je tako pripravljen, da povzroča paro, ako se ga žge. Ako torej vdihate to paro, pride kar hitro na mesto, kjer tiči ta bolezen in takoj tudi pomaga. Vsakdo, ki ima kronično trpljenje radi naduho bi moral imeti ta prašek vedno pri roki, ker je neprecenljive vrednosti pri hudem kašlju, ker olajša bolečine v grlu in v glavi. Cena \$1.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 23.

GRIZA—NEPREBAVA.

Griza nastane največkrat radi slabe prebave, ali pa radi vnetja žlez, katere pomagajo v drobu pri prebavanju in razstavljanju hrane. Še nevarnejša je pa bolezen, ako prilijata iz žlez večjega črevesa, zato se jo je treba še bolj čuvati kot pa grize. Zdravljenje obeh teh nadlog je pa zapopadeno v Father Mollinger-jevem originalnem receptu za grizo. Kadar naročite prilozite \$1.00.
Zahtevajte Father Mollinger št. 21.

MAZILO ZA OČI.

Father Mollinger-jevo mazilo za oči je čudodelno zdravilo. Vedno ga morate imeti na razpolago. Bolne oči je nekaj navadnega. Prav dobro vam pride, ako ga imate vedno pri roki. To mazilo se prodaja po \$1.00 lonček.
Kadar naročite, zahtevajte št. 29.

Naročilni list.

MOLLINGER MEDICINE CO.
218 W. OHIO ST.
PITTSBURGH, PA.

Prosim, pošljite mi zdelo navedena zdravila, ki sem jih podrtal, pošto plačate sami. Prilozeno Vam pa pošljem v pokritje istih svoto centov.

Ime _____
Ulica in št. _____
P. O. Box _____
Mesto in država _____

Štev.	Ime zdravila	Številko	Cena steklenice ali skatle	Skupna cena
1.	Za revmatizem, popolno zdravljenje	\$3.00		
2.	Tonika in krepcilo telesa	\$1.00		
3.	Father Mollingerjev sloveči čaj	\$1.00		
4.	Želodčne bolezni	\$1.00		
5.	Vse ženske bolezni	\$1.00		
6.	Bolezni ledic	\$1.00		
7.	Bolezni radi nervoznosti	\$1.00		
8.	Krvne bolezni	\$1.00		
9.	Bolna pljuča	\$2.00		
10.	Mazilo proti kožnim mehurjem	\$1.00		
11.	Pilule zoper prehlad in gripo	\$1.00		
12.	Oslovski kašelj	\$1.00		
13.	Zdravilo zoper katar	\$1.00		
14.	Božjasti napadi	\$2.00		
15.	Stožci zoper zlato žilo	\$1.00		
16.	Mazilo zoper zlato žilo	\$1.00		
17.	Isobno zdravilo zoper žolčni kamen	\$5.00		
18.	Voda za oči	\$1.00		
19.	Oblíž za luknjice	50c		
20.	Oblíž za ledice	50c		
21.	Beli liniment	\$1.00		
22.	Mazilo za sušiti in zdraviti	\$1.00		
23.	Prašek za naduho	\$1.00		
24.	Griza	\$1.00		
25.	Kašelj in prehlad	\$1.00		
26.	Syrup za deteta (steklenica)	\$1.00		
27.	Zdravilo zoper trankuljo	\$1.00		
28.	Zdravilo za umivanje bol. in po	\$1.00		
29.	Mazilo za oči	\$1.00		

Jugoslavanska Katol. Jednota

Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1, Conemaugh, Pa.

Podpredsednik: LOUIS BALANT, 112 Sterling Ave., Lorain, Ohio.

Glavni tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Glavni blaginik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blaginik N. S.: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSEPH V. GRAHEK, 843 East Ohio Street, Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUZE, Box 105, Ely, Minn.

ANTHONY MOTZ, 9641 Avenue "M", So. Chicago, Ill.

JOHN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.

POROTNIKI:

GEO. J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.

LEONARD SLABODNIK, Box 480, Ely, Minn.

JOHN RUPNIK, Box 24, S. R., Delmont, Pa.

GOSPODARSKI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.

JOHN MOVERN, 483 Mesaba Ave., Duluth, Minn.

MAT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDruževalni odbor:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.

FRANK SKRABEC, Stk. Yds. Station RFD, Box 17, Denver, Colo.

FRANK KOČEVAR, Box 386, Gilbert, Minn.

Vsi dopisi, tiskajoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljke, naj se pošiljajo na glavnega tajnika Jednote, vse pri-

tožbe pa na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne bodo oziralo.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

IZ URADA GLAVNEGA TAJNIKA J. S. K. JEDNOTE.

PREMEMBE ČLANOV IN ČLANIC PRI SPODAJ NAVEDENIH DRUŠTVIH.

Sv. Ciril in Metod, št. 1, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Zgone Frank 63, 1518, 1000, 35; Zgone Mary, 70, 9957, 500, 36.

Suspendirani: Poletnik John 86, 16852, 500, 27; Sterk John 77, 12605, 1000, 33.

Sv. Srca Jezusa, št. 2, Ely, Minn.

Zopet sprejeti: Joseph Dolinske 95, 18233, 500, 20.

Suspendiran: Josip Stare 94, 16756, 1000, 19.

Sv. Barbare, št. 3, La Salle, Ill.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, št. 37, Cleveland, O.: Pelko Anton 95, 17129, 1000, 18.

Črtani: Frank Zavrl, 77, 2833, 1000, 27; Franciška Zavrl, 82, 9295, 500, 24.

Sv. Barbare, št. 4, Federal, Pa.

Odstopil: Anton Hafner 89, 7393, 1000, 18.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, št. 75, Cannonsburg, Pa.: Jacob Frank 91, 13709, 500, 19.

Sv. Barbare, št. 5, Soudan, Minn.

Suspendirani: Geo. Stepan 75, 709, 1000, 23; Ana Stepan, 74, 8227, 500, 27.

Sv. Cirila in Metoda, št. 9, Calumet, Mich.

Prestopili: John Domjanovič 89, 18711, 1000, 27; Josip Lokar, 73, 18712, 1000, 43.

Zopet sprejeti: John D. Stukelj, 66, 879, 1000, 40.

Sv. Jožefa, št. 12, Pittsburgh, Pa.

Zopet sprejeti: Geo. Hečimović 82, 17918, 1000, 33; John Gabrenja, 76, 3738, 1000, 29.

Sv. Alojzija, št. 13, Baggaley, Pa.

Prestopil: Fabjan Covar 91, 18713, 1000, 25.

Suspendiran: John Mučnik 82, 18542, 1000, 34.

Sv. Jožefa, št. 17, Aldridge, Mont.

Zopet sprejeti: Lovrene Gotičnik 74, 12572, 1000, 36.

Sv. Alojzija, št. 18, Rock Springs, Wyo.

Prestopila: Elizabeta Jelovec 80, 18726, 1000, 36.

Suspendiran: Geo. Subić 81, 17109, 1000, 26.

Sv. Jožefa, št. 20, Gilbert, Minn.

Zopet sprejeti: Jernej Malovrh 92, 13194, 500, 18; John Ravnikar 73, 1491, 1000, 29; Katarina Ravnikar 74, 8784, 500, 32.

Sv. Jurija, št. 22, So. Chicago, Ill.

Suspendiran: Martin Supar 73, 7736, 1000, 34.

Prestopil: Martin Vlakovič 73, 18715, 1000, 43.

Sv. Ime Jezus, št. 25, Eveleth, Minn.

Zopet sprejeti: Vrhovnik John 90, 12926, 1000, 20; Podkov Titus 74, 1734, 1000, 28; Platnar Jakob 83, 11312, 1000, 26; Ana Podkov 74, 8936, 500, 32.

Suspendirani: Božić Frank 89, 16956, 500, 24; Starin Peter, 80, 101887, 1000, 28.

Prestopil k društvu sv. Franciške, št. 110, McKinley, Minn.: Jos. Vrbic, 75, 13645, 1000, 35.

Prestopil: Anton Kuslan 89, 18731, 1000, 27.

Sv. Stefana, št. 26, Pittsburgh, Pa.

Prestopil k društvu sv. Stefana, št. 11, Omaha, Nebr.: John Brunski 94, 13211, 1000, 16.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, št. 75, Cannonsburg, Pa.: Frank Maleš 74, 12430, 500, 35.

Zopet sprejeti: Josip Novak 75, 15615, 500, 37; Josip Briški 75, 17672, 500, 29.

Suspendirani: Luka Pozder 81, 16878, 1000, 32.

Črtan: Geo. Sedetich 80, 16879, 1000, 32.

Sv. Jožefa, št. 29, Imperial, Pa.

Zopet sprejeti: Jacob Turšič 63, 4686, 1000, 43; Mary Turšič 62, 9024, 500, 44.

Sv. Jožefa, št. 30, Chisholm, Minn.

Zopet sprejeti: Gerzina Andrej 76, 6121, 1000, 30; Peskar Mihael 79, 18304, 1000, 36.

Suspendirani: Pogorelec Frank 73, 11816, 1000, 36; Pogorelec Marija 77, 12323, 500, 32.

Prestopili k društvu sv. Janeza Krstnika, št. 37, Cleveland, Ohio: Frank Arko 94, 18097, 1000, 19; Louis Nosan 92, 16966, 1000, 21.

Sv. Alojzija, št. 31, Braddock, Penna.

Prestopili: Geo. Leščanec 85, 18715, 1000, 31.

Sv. Barbare, št. 33, Trestle, Pa.
Zopet sprejeti: John Lauric 63, 2174, 1000, 39; Jožefina Lauric 72, 9252, 500, 32.Sv. Alojzija, št. 36, Conemaugh, Pa.
Prestopili: John Grahek 74, 18716, 1000, 42; Louis Malnar 84, 18717, 1000, 32; Johana Zajec 83, 18718, 1000, 33.Sv. Janes Krstnik, št. 37, Cleveland, Ohio.
Zopet sprejeti: Popit Frank 77, 16976, 1000, 36.

Suspendirani: Marija Grdina 60, 9374, 500, 46; Johana Kranjc 65, 9337, 500, 41.

Prestopil: John Milner 1900, 18719, 1000, 16.

Sv. Barbare, št. 39, Roslyn, Wash.
Prestopili: John Jadro, 1900, 18729, 1000, 16; Geo. Tomič, 92, 18730, 1000, 24.Sv. Mihaela, št. 40, Claridge, Pa.
Prestopil k društvu sv. Sreca Jezusa, št. 2, Ely, Minn.: Josip Span 64, 5631, 500, 42.

Prestopil k društvu sv. Pavla, št. 116, Delmont, Pa.: Frank Trpin 85, 16014, 500, 28.

Sv. Jožefa, št. 41, East Palestine, Ohio.
Zopet sprejeti: Frank Maček 64, 2626, 500, 40; Marija Maček, 75, 9573, 500, 31.Sv. Martina, št. 44, Barbeton, Ohio.
Suspendirani: John Bovha 87, 13409, 50, 23; John Lenarčić 84, 18348, 500, 31; Franc Tonija 75, 5093, 1000, 31; Franca Tonija, 83, 10015, 500, 26.Sv. Jožefa, št. 45, Indianapolis, Ind.
Prestopila: Mary Turk 83, 18727, 1000, 33.Sv. Jožefa, št. 52, Mineral, Kans.
Zopet sprejeti: Louis Kozlevčar 81, 6015, 1000, 25; Mary Kozlevčar 80, 17254, 500, 33.Sv. Franciška, št. 54, Hibbing, Minn.
Zopet sprejeti: Steve Vodopivec 88, 11187, 1000, 21; Steve Plešic, 80, 14631, 1000, 31; Anton Podobnik 69, 14030, 1000, 42; Ivana Dolinar 91, 16722, 1000, 22; Jožefa Plešic 89, 14782, 1000, 22.

Suspendirani: Rudolf Kure 85, 17071, 1000, 28; Vinko Marinič 79, 14504, 1000, 32.

Črtan: Luka Orlič 68, 5122, 1000, 38.

Prestopil: Jacob Smokovich 96, 18710, 1000, 20.

Prestopil k društvu sv. Janeza Krstnika, št. 112, Kitzville, Minn.: Louis Marolt 84, 11956, 1000, 25.

Sv. Alojzija, št. 57, Export, Pa.
Prestopil k društvu sv. Jožefa, št. 29, Imperial, Pa.: Albrecht John 81, 16558, 1000, 32.Sv. Stefana, št. 58, Bear Creek, Mont.
Zopet sprejeti: Matt Kmet 89, 18331, 500, 27.

Prestopil k društvu sv. Mihaela, št. 27, Diamondville, Wyo.: Frank Zagar 92, 13860, 1000, 18.

Sv. Florijana, št. 64, So. Range, Mich.
Prestopila: Neža Lukanič 79, 18720, 1000, 37.Sv. Petra in Pavla, št. 66, Joliet, Ill.
Suspendiran: Pezdire John 71, 10339, 1000, 37.Sv. Petra, št. 69, Thomas, W. Va.
Prestopila: Jera Lakner 73, 18721, 500, 43.Sv. Janeza Krstnika, št. 71, Collinwood, O.
Prestopil: John Raztresen, 89, 18728, 500, 27.

Zopet sprejeti: John Meše, 78, 15333, 1000, 34; Frank Sereel 88, 12482, 1000, 21.

Sv. Janeza Krstnika, št. 75, Cannonsburg, Pa.
Prestopil k društvu sv. Barbare, št. 4, Federal, Pa.: Martin Gruden 85, 13769, 500, 25.

Zopet sprejeti: Vujčić John 83, 15217, 1000, 29.

Suspendiran: Medoš Miha 79, 7085, 500, 28.

Sv. Jožefa, št. 76, Oregon City, Oregon.
Prestopil k društvu sv. Alojzija, št. 18, Rock Spring, Wyo.: John Svoljšak 86, 17038, 500, 27.Sv. Rešnjage Telesa, št. 77, Crab Tree, Pa.
Zopet sprejeti: Peter Ozanič 86, 17072, 1000, 27; Nikolaj Ribarič 91, 18623, 1000, 25.Sv. Jerneja, št. 81, Aurora, Ill.
Suspendirani: Jos. Ferenčak 81, 18544, 500, 35; Valentin Kondoni 87, 18515, 1000, 29.Sv. Martina, št. 83, Superior, Wyo.
Prestopili k društvu sv. Alojzija, št. 18, Rock Spring, Wyo.: Jos. Plok 95, 18411, 500, 21; Anton Plok 92, 11906, 1000, 18; Mary Plok 96, 17749, 500, 18; Geo. Kokotovich 90, 14571, 1000, 21.Sv. Andreja, št. 84, Trinidad, Colo.
Suspendirani: Kezele Jos. 86, 18084, 1000, 29; Krasovec Val. 76, 17246, 1000, 43; Malovec Mike 84, 17717, 1000, 37; Pober Geo. 77, 16403, 1000, 36.Sv. Jožefa, št. 85, Aurora, Minn.
Prestopil k društvu sv. Petra, št. 69, Thomas, W. Va.: Frank Vrbas 88, 18447, 1000, 28.Sv. Mihaela, št. 88, Roundup, Mont.
Zopet sprejeti: Badovina Ely 73, 14069, 1000, 38; Zadnik Karl 75, 1330, 1000, 26; Zadnik Alojzija 75, 8644, 500, 31.Sv. Jožefa, št. 89, Govanda, N. Y.
Prestopil: Gozelj Paul 90, 18722, 500, 26.Sv. Franciška, št. 90, Moon Run, Pa.
Zopet sprejeti: Goršin John, 82, 6386, 500, 25; Goršin Marija 85, 9106, 500, 22.Sv. Marije Vnebovzetje, št. 103, Collinwood, O.
Zopet sprejeti: Janos Roza 76, 18180, 1000, 34; Planinšek Roza 95, 16294, 1000, 17; Valtar Mary 89, 17802, 500, 25.Duluthski Slovani, št. 107, Du-luth, Minn.
Suspendiran: Rev. J. C. Smoley 73, 18099, 500, 42.Sv. Antona, št. 108, Youngstown, O.
Suspendiran: Anton Nikolič 93, 15676, 500, 19.Sv. Marije Trsatke, št. 109, Keewatin, Minn.
Prestopil: Nikolaj Pribanič 99, 18723, 1000, 17.

Zopet sprejeti: Frank Modic 76, 5869, 1000, 30.

Sv. Franciška, št. 110, McKinley, Minn.
Zopet sprejeti: John Vučinič 76, 15759, 500, 36.

Prestopile k društvu sv. Marije Trsat, št. 109, Keewatin, Minn.: Florjan Matovšič 76, 15832, 1000, 36; Mary Matovšič 86, 17204, 1000, 27.

Sv. Jurja, št. 111, Leadville, Colo.
Zopet sprejeti: Korošec Anton 75, 16581, 1000, 38; Krstenc John 72, 17572, 1000, 38; Krstenc Mary 80, 17573, 1000, 34.

Odstopili: Hren John 79, 17887, 500, 35; Oberstar Steve, 78, 9683, 1000, 29.

Sv. Ivana Krstnika, št. 112, Kitzville, Minn.
Prestopili: Jos. Adamič 96, 18724, 500, 20; John Kolenc 87, 18725, 1000, 29.Sv. Jurja, št. 113, Cokedale, Colo.
Prestopil k društvu sv. Stefana, št. 26, Pittsburgh, Pa.: Simon Naglič 88, 17747, 1000, 26.Sv. Ana, št. 119, Aurora, Ill.
Suspendirani: Neža Ferenčak 82, 18630, 500, 34.Sv. Marija Oštaga Spočetja, št. 120, Ely, Minn.
Suspendirani: Barbara Želko 73, 18049, 500, 41.

Geo. L. Brozich, glavni tajnik.

OPOMBA: Poleg članovega imena navedene številke označujejo: Prva leto rojstva, druga certifikatno številko, tretja zavzetovalno svoto, četrti razred.

Glasilo.

Detroit, Mich., 7. jan. 1917.

Jugoslavanska Katoliška Jednota ima torej lastno glasilo nazvle raznim nepremišljenim protestom. Marsikatero društvo protestira zato, ker namreč uradniki tako hočejo, da se njih imena blišče pod protesti na tisoč in tisoč iztisli. Drugi pa zopet protestirajo zato, da protestirajo, ne glede ali je v korist ali škodo društvu oziroma Jednoti. Glasilo, katerega vzdružuje člani Jednote, pomeni korak k napredku. Vse boljše Jednote imajo glasila, S. N. P. J. celo dnevnik, in pogledu njih rezultat! Mi pa, ki smo člani mogočne organizacije, pa da bi spali! Literatura je danes največja potreba za nas Slovence in kdor ne čita mnogo, se ne sme prištevati, da kaj ve. Ako se ne motim, prihajajo protesti le od ljudi, ki vse bolj ljubijo kot kaj znanstvenega čitati! Torej glasilo naj nam služi kot naš izobraževalec, naš učitelj! Na ta način bomo poučeni v vseh jednotlivih zadevah, da bomo ponosni, da smo člani J. S. K. J., da bomo spoštovali glavne uradnike in ne z različnimi protesti žaliti. Glasilo naj nas uči ljubiti našo novo domovino in pripravljati nas za to, da postanemo državljani mogočne Unije. Glasilo naj nas spodbuja, da gremo za duhom časa, da se bodemo zavedali našega razreda, in glasilo naj nam služi kot orožje proti vsemu, kar nas skuša izkoristiti. In tako dalje. Lep namen torej, čemu protesti? Za borih 50 centov pa bomo dobili vsak teden skozi celo leto po eno številko, ki bode gotovo vsebovala za 50¢ vrednosti. Da bode pa čtivo zanimivejša, je pa treba, da člani, ki se čutijo zmožne, ki imajo izkušnje itd., da primejo za pero. Pripravljen sem, da je med toliko tisoč člani gotovo tudi lepo število, ki imajo zmožnost in različne izkušnje. Oni nam naj naredijo, da bo glasilo zanimivejšo in poučljivejša. Kako primerne bi bile razne statistike drugih jednot, da bi prenehalo vedno "kikanje" radi visokih asessmentov. Poučljivi članki, znanstvene debate, razne črtice, resnični dogodilji, delavska vprašanja, pošten humor, vse to naj bi prihajalo izpod peres članov J. S. K. J. Ravno sedaj, ko imamo centralizacijo, se opaža, da se članstvo ne zanima za društveno življenje. Seveda mi plačamo, Jednota plača posrtnino in podporo, društvo torej ne rabi denarja, čemu bi se še udeleževali društvenih sej, pravi marsikdo. Tajniki nas pa pozivljajo, da naj pridemo na društveno sejo, da bo ne kaj zelo važnega; toda zaman. Pride par "navadnih"; ponavadi se še ti kaj sporečijo, ostali, ki se ne udeležujejo društvenih sej, pa protestirajo, povsod, na ulici, pri bari, pri delu in doma, včasih celo v časniki. Tako je torej društveno življenje pri nas Slovenceh. Da se temu odpravimo, je pa treba poučnega čtiva v glasilu. Pri organizacijah druge narodnosti ne opažamo raznih preprirov, nasprotno pa lepe navade, ki jih moramo pričeti tudi mi posnemati! Društvo njim služi kot najboljši prijatelj v žalosti in v potrebi. Služi njim pa tudi za razna razvedrila, saj opažam v tovarni vedno veselo obrazo dan pred sejo in po seji. Razna predavanja, odbrana že za pol leta naprej, govori, vedno tudi malo prigrizka, ples in počena zabava po društveni seji, vse to razvedri dušo! Ko sem bil v državi Illinois in sem spadal k "Original Order of Home Protectors", sem bil tudi jaz vesel in komaj sem čakal društvene seje. Ravno nasprotno je pa bilo pri naših društvih. Pero v roko, izkušeni rojaki! Mnogo jih je, ki spadajo k drugim organizacijam. Ti naj opišejo lepe navade, seveda le to, kar ne spada pod tajnost. Skušajmo pri naših društvih vpeljati enake obrede, pridno čitajmo in zasledujmo naše glasilo, na sejah debatirajmo dostojno, pomenimo se vedno le prijateljsko in ne protestirajmo za stvar, ki jo do dobra ne premišlimo, in videli bomo velik rezultat!

Pavel Bartel,

član dr. št. 94 J. S. K. J.

IZ URADA

društva sv. Petra in Pavla, št. 66, J. S. K. J., Joliet, Ill.

se naznanja, da je imelo društvo svoje glavno sejo dne 17. decembra 1916 in volitev uradnikov. — Sledeči so bili izvoljeni za leto 1917:

Ne razdrgnite po vsem svojem telesu bolečin protina, zbadanja v hrbtu

ter drugih bolezni, ki nastanejo iz prehlada. Ako vdrnete zdravilo na bolečem delu, bolezni ne bode odstranili, pač pa zamorili živce ali pa pregnali iz enega dela v drugega in v kratkem bode pronašli, da so se vam bolečine povrile in da so še močnejše. Rabite novo svetovno čudo, imenovano

REMO PROTIPROTINSKO ŽLIČNO ZDRAVILLO

To je edino neprekosljivo zdravilo, ki je priznано od nebroj zdravniških profesorjev. To zdravilo je bilo preizkušeno v največjih bolnišnicah celega sveta in zato prav lahko rečemo, da je to zdravilo prestalo poskušnjo. Mi smo jo uvedli v trgovino za trpeče ljudstvo. —

Cena eni steklenici je en dolar, tri steklenice \$2.80. Šest steklenic je dovolj tudi v najbolj zane-marjenih slučajih za popolno ozdravljenje \$5.00.

CROWN PHARMACY OF CLEVELAND
2812 East 79th St., CLEVELAND, OHIO.

NAROČILO.

Tem potom naročam steklenice REMO PROTIPROTINSKO ŽLIČNO ZDRAVILLO in priložim \$..... in centov. Jaz nečem razdrgniti revmatizma po celem svojem telesu.

Ime
Naslov



Predsednik: Anton Kosiček, 1124 Okland Ave.
Podpredsednik: John Kren.
Tajnik: Anton Barbich, 16069 N. Broadway.

Zapisnikar: Jožef Slapničar.
Bl

Slovensko katoliško

podp. društvo



svete Barbare

ZA ZEDINJENE DRŽAVE SEVERNE AMERIKE.

Sedež: FOREST CITY, PA.

Inkorporirano dne 21. januarja 1902 v državi Pennsylvania.

GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: JOŽEF PETERNEL, Box 95 Wilcox, Pa.
I. podpredsednik: KAROL ZALAR, Box 547, Forest City, Pa.
II. podpredsednik: LOUIS TAUCHAR, Box 835, Rock Springs, Wyo.
Tajnik: JOHN TELBAN, Box 707, Forest City, Pa.
II. tajnik: JOHN OSOLIN, Box 492, Forest City, Pa.
Blagajnik: MARTIN MUHIČ, Box 537, Forest City, Pa.
Poblaščenec: JOSIP ZALAR, 1004 North Chicago St., Joliet, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. MARTIN IVEC, 900 Chicago St., Joliet, Ill.

NADZORNI ODBOR:

Predsednik: IGNAC PODVARNIK, 6325 Station St. E. E., Pittsburgh, Pa.
I. nadzornik: JOHN TORNIC, Box 622, Forest City, Pa.
II. nadzornik: FRANK PAVLOVČIČ, Box 705, Conemaugh, Pa.
III. nadzornik: ANDREJ SLAK, 7713 Isler Ave., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik: MARTIN OBREVAR, Box 72, East Mineral, Kan.
I. porotnik: MARTIN ŠTEFANČIČ, Box 78, Franklin, Kan.
II. porotnik: MIHAEL KLOPČIČ, 528 Dawson Ave., R. F. D. 1, Greenfield, Detroit, Mich.

UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. No. 2 Box 114, Bridgeport, O.
I. upravnik: ANTON DEMŠAR, Box 135, Broughton, Pa.
II. upravnik: PAVEL OBREGAR, Box 402, Witt, Ill.

Dopis naj se pošilja I. tajniku Ivan Telban, P. O. Box 707, Forest City, Penna.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

V smrtni senci.

Baltiška povest.

Spisal Bogdan Vened.

(Nadaljevanje).

Knezovič Budivoj, ki se je s svojimi udležili njegovega vojnega pohoda, ga je zavljal in zaključil, naj postopa vendar malo miješje, saj ne poizaga kar od kraja belih sel in naj ne mora negodnih otrok in onemoglih starev.

"Pobratim", mu je opetovano govoril. "Lepo te prosim, drži vendar za udo svoje vojne. To ni več vojna, to je roparsko plenjenje in morjenje. S takim nastopanjem meni samo škoduješ. Kako si bodem pridobil zupanje Bodričev rojakov, ko vidiš, da naše ljudi ti, moj zaveznik, moriš in pobijaš kot lovci lovec krotke armije od studen vodici! In to tudi ni kršćansko, ni človečansko."

A njegove prošnje so bile bob v steno. Svojce je pač držal nazaj, kolikor je le mogel; Magnus se pa ni dal pregovoriti. "Boga zahvali", mu je odgovarjal vojvodi, "da ti pobijam in iztrebljam nasprotnike ter rušim in razdiram njih kraljevsko gnezdo. Čim manj nadležnih muh, toliko okusnejši duh prikaži. In nikar, mi ne govori, da je naše ravnanje nečloveško, nekršćansko. V pravični vojni je vse dovoljeno, tudi rop in plen. In kdo pravi, da je greh rušiti ljulike iz plence! Mrež in ljulika če se prej iztrebi, boljše je. To je še koristno, nujno potrebno delo. In delavce je navsezadnje tudi vreden plačila, jaz tudi — plena."

In Saksonci so se dalje razpisali in razdvali po krajini kot ognjeni prameni, kot deroča povodenj. Tja do Plana so prideli z ognjem in mečem; potem so jo pa z bogatim plenom z isto hitrostjo, s kakršno so bili pridrevili v deželo, pobrisali nazaj proti Labi reki. In prešli so jo, predno so jih dohiteli pri Labinbregu stoječi bodriški voji, ki so po kresovih in po stih zaznali o Magnusovem napadu v zahodne bodriške pokrajine, pa jadno skakali in dirjali na pomoč in v jez saksonski povodnji, Magnus se je znal zvito izmuzati in se s plenom srečno, še pravočasno prebrznil Labo.

Saksonski vojvodi se je zadovoljno smejal na povratku domov, smejal kakor lakotni sivi volk, ki je srečno prišel do okusnega kosila, lepe divjačine, svinjine, si vihal brke kot dihur, ki si je v temni noči nakrnel vse polno jajčkov, in se režal kot lisica, ki je podavila najlepše piščance.

Knezovič Budivoj je bil pa bolj žalosten kot vesel. Sicer je Magnus delil z njim plen pobratimsko, precej deleža, denarja in blaga — ljudi zarobljenecv sploh ni hotel — je dobil; vendar ni bil prav vesel. Neki glas mu je v arcu pe-

prestano govoril, da ne bode do brega kruha, če bode mesil moko s takim človekom, kakor je Magnus.

Človek bi na prvi pogled mislil, da dremlje, s tako pobešeno glavjo, tako leno, zaspano je knezovič jezdit nekoga popoldneva iz Bardevika po Baltiški trgovski cesti proti severu. Dremal sicer ni, pač pa je bil zastopjen v globoke, resne, žalostne, malokaj obupne misli. Kaj bode z njim? Kakor se kaže — nič! Nekateri človek ima res smolo, prav kakor bi bil rojen pod smolnato zvezdo. Zakaj se on mora potikati po tujih krajih — sin velikega Gotšalka? Zakaj po hlevno čakati, kdaj boče padla zanj kaka mrvica kruha z bogate Ordulfove in Magnusove mize? Kaj mu pomaga naslov "bodriški knezovič"? Nič. Hudobni in hudomušni svet se lahko le še huje norčuje iz takega knezoviča slabica, kakor iz kakšnega navadnega, preprostega smrtnika, ki mu rojenice oz. zibelki nikdar niso pece pesmi o prestolih knežjih, vojvodskih, kraljevskih. Kdo sedi na lepem bodriškem prestolu, ki ga je imel po očetu zasesti on? Tujec. On se mora pa klatiti po tujem svetu kot kakšen propadli klativitez, kot deseti brat. Ko bi se imel vsaj kaj boljšega nadejati! Ali kaj, ko vidi pota svoje bodočnosti vsa omegljena in na nebu svoje prihodnosti ne vidi nobenih zvezd!

V take misli vtopljen je nesrečni knezovič klonil glavo vedno globlje. Ko je pa pojezdil že precej dolgo pot, je to svojo klončeno glavo naenkrat dvignil. Vzdrnil ga je topot bližajočih se konj. Dvignil je glavo, dvignil pogled, in kaj je videl? Trije jezdeci so mu v diru peketali nasproti. In ti niso bili opravljeni v obleko saksonsko, tudi ne v obleko bodriško, ampak v obleko — rujaških vojakov. Gledal je, gledal in strmeč vpraševal: — Kako si upajo Rujanec na saksonsko tla? Čudno! Jih bodem pa jaz ustavlil in vprašal, kaj delajo, kaj iščejo tu, če si jih doslej nihče ni upal. Če so prav trije; toliko poguma in oblasti se imam.

In že itak počasi stopajočega konjica je ustavljal k še počasnejši hoji in se z desnico krepko prijemal držaja mogočnega meča, visečega mu ob boku.

Pozorno je motril prihajajoč, čim bližje o mu prihajali, bolj široko je odpiral oči, kakor človek, ki se je ravno kar zbujal iz globokega spanja, pa se mu je zazdelo, da vidi pred seboj napol znane obraze.

"Mati ljuba, to sta Gojnik in Godimir, naša nekdanja vojnika, telesna stražnika!" je komeno dejal skoraj na glas. "Kljub svoji rujaški obleki sta ravno onadva, ki so se lahko preobleče, obraz in postava pa ne tako lahko. Prav ta dva sta. Samo kdo je oni mlajši, lep vojak sredi med njima? Precej deleža, denarja in blaga — ljudi zarobljenecv sploh ni hotel — je dobil; vendar ni bil prav vesel. Neki glas mu je v arcu pe-

popraševati in ugibati: že so ga prihajajoči jezdeci srečali. Nič se ga niso bali; smehljali so se; za trdno so tuji oni njega že prepoznali. Ko so prišli do njega, so se ustavili in ga pozdravili resno vojaško, dotaknili se z desnico vsak svoje kučme sobojkeve.

"Pozdravljen, knezovič Budivoj!" je izpregovoril po tem nemem pozdravu eden izmed prihajajočev.

"Ti tukaj, Gojnik! In to je Godimir, tvoj sosluzilec?"

"Da, gospodari!"

"In drugi tvoj sosluzilec?"

"Na to vprašanje pa Gojniku že ni bilo treba dati odgovora."

Knezovič Budivoj je že zdrnil s konja, skočil k mlademu, lepemu vojniku, vjel njegovo roko, jo nežno poljubil in presenečeno radostno vzkliknil:

"Ti tukaj, Slavica? Kdo bi te bil pričakoval! Bog te vsprejmi!"

"Bog tudi s teboj!" je odgovorila Slavica, smehljajoč se nekam čudno, skrivnostno, zagonetno.

"Kako da si prišla le sem?"

"Prišli smo tebe pozdraviti. In čemu še, bodeš že se izvedel. Za danes ti samo to zadostuj, da smo prišli le-sem z namenom prijateljskim; in če bi se bili sploh ne upali in ne prišli v to deželo. Peljani na svoj stan; utrujeni smo že."

"Iz srea rad. Kakor ukazuješ, pa skočimo zopet v stremeno."

Rekel in storil.

"Pa to bi vendar-le rad vedel, kako, po kaj ste prišli v trije senkaj. In v tej obleki!"

"Po kaj smo prišli, em ti že dejala, da bodeš izvedel kasneje; kako pa smo mogli priti v tej obleki k vam, naj pove Gojnik. Junače Gojnik, povej knezoviču Budivoju, kako smo prišli čez Labo reko!"

In ko so počasi jezditili proti Bardeviku, je Gojnik pripovedoval z izrednim veseljem in osoljenimi dovtipi, kako so mogli priti v taki obleki čez mejo.

Do Labinbrega jih sploh ni nihče ustavljal. Saj kdo bi si jih sploh upal ustavljati in zadrževati — Krutove rojake! In bili so tudi "namazani": Slavica s česminovec, Gojnik s sajami, Godimir pa jo bil črn kakor oglje.

Pred Labinbregom so jih vojniki, stoječi na straži ob Labi, sicer morali ustaviti in pobarati, odkod in kam. Dali so se radovoljno prijeti: Gojnik je imel pripravljenih vse polno spletk, zvijač in izgovorov za vse slučaje. Labinbreški zapovednik ga je takoj spoznal, ko so dospeli do meje, spoznal iz za prejšnjih časov, z dvora Gotšalkovega. Pa pretekli mladee je znal sebi in spremeljavalema hitro pomagati iz zadrege, zapovednika pa imenitno preslepiti: Od nadkneza Kruta samega — je začel dopovedati — prihajajo. Gotšalkovega sina so namreč zapustili in stopili v službo novega bodriškega nadkneza. Sedaj gredo od Kruta poslani k bodriškemu knezoviču Budivoju, pa le z zvijačnim namenom: k Budivoju gredo kot nadknezovi odposlanci, v resnici pa gredo v saksonsko zemljo kot ogledniki. Budivoju bode natvezel, da je nadknez Krut sedaj voljan z njim skleniti premirje, mirovno pogodbo: Da bode odslej vladal med njima mir, mu je pripravljen odstopiti nekaj gradov in seldi na zahodu svoje knezovine. Ko bo do Budivoju to natvezali, bodo natančno opazovali namere njegove in nakane Saksoncev.

In zapovednik jim je verjel in jih mirno pustil čez Labo.

Od Labinbrega sem so jih sicer Saksonci večkrat ustavili, skoro v vsakem selu, seveda imajoč jih za ogledne ovaduhe. A Gojnik jih je umel vselej prevarati in oslepiti.

"Hala, Krutovci!" so zavpili takoj že v prvi vasi saksonski kmetje, ravno kar napajajoč pri običnem vodnjaku živino. "Postojte! Kam greste?"

"V stran, nesramniki, potopini, grdin, lopovi, roparski sinovi!" je zaigral nad njimi pogumno osorno Gojnik. "Pojdite z nami, vi nepridipravi, če hočete izvedeti, kam gremo!"

"Oho, tako pa nas ne bodo pitali kleti Rujanec na naših tleh! Mladei, po njih!" je zakričal skozi okno bližnje hiše neki starec.

"Kaj? Vi se upate ustavljati pobornike odposlance velikega rujaškega kneza, idoč z važnimi poročili k vojvodu Ordulfu in bodriškemu knezoviču Budivoju?" je dalje grmel Gojnik nad mladci, ki so prikočili in prišli njih konje za uzde. "Čakajte, vi lopovi, bodem še povedal vojvodu Ordulfu, kako lepe podanihi imate!"

Sicer pa, kdo bi se izgovarjal in zagovarjal pred takimi malopridneži, kakor ste vi! Druže Godimir, naredi nam pot skozi to tolovajsko druhal!"

In Godimir je, kakor še vedno, izpolnil Gojnikovo povelje na mah. Malo se je sklonil, zgrabil z orjaško svojo desnico hlapčiča, ki je bil skočil k njegovemu konju, ga dvignil kvišku in ga zarinil na bližnji vrt s tako hitrostjo, s tako lahkoto in spretnostjo, s kakršno zarine otroček brezsrženik kamenček v vasko lužo.

Potem je pa zamahnil s svojim težkim, s srvinem napolnjenim kijem, izpodbodel konja — pa je bila precej narejena gaz skozi napadalec-ustavljajoč. Spričo njegove orjaške postave, moči in drznosti in pač tudi pod vplivom Gojnikovih bahaških besed so Saksonci naglo odskočili v stran.

"Da bodele vedeli, s kom imate opraviti: Z rujaškim medvedom!" je vihteč svoj kij kričal Godimir, ko je pustil Slavico in Gojnika jezdit naprej, sam pa nekoliko časa se ostal zadaj — kot zadnja straža pred morebitnimi zahrbtnimi napadaleci.

Toda teh ni bilo volja iti za njimi in jih še dalje nadlegovati. Ni jim dala Godimirova gorjača. "Rujaška" vojniška trojica je brez ovire odpetela iz vasi.

In tako ali podobno se je znala trojica prebiti tudi skozi druge saksonske vasi, skozi druge saksonske ustavljajoče-zavirajoče. In je srečno dospela do svojega cilja — do Bardevika.

Knezoviča Budivoja ušesa so bila pri tem Gojnikovem pripovedovanju široko odprta, to je bila istina; še širše je pa odpiral svoje oči — odpiral in jih upiral v tik njega jahajočo lepo Pluzonovo hčerko Slavico. Kar pojedel bi jo bil rad z očmi: to se je bralo iz njegovih vročih, koprnatih pogledov, s katerimi jo je neprestano obšineval.

(Dalje prihodnjič).

Želel je vesel pogreb.

Vse svoje življenje je bil Henry Alseheimer vesele narave. V Meadow na Long Islandu, N. Y., je imel hotel. Ko je pred kratkim zbolel, je večkrat rekel svojim prijateljem, da hoče imeti vesel pogreb. Pisal je tudi pismo svojemu prijatelju Lawrence Fitzgeraldu v Mineoli na Long Islandu, v katerem pravi, da hoče imeti pri svojem pogrebu godbo. Potem ko je pismo napisal, je umrl.

Fitzgerald je storil, za kar ga je prosil. Iz Manhattan je naročil godbo na pihala za pogreb, ki se je vršil v tork.

Godba je igrala pri mrtvaškem obredu in pri pokopu. Da so izpolnili pokojnikovo željo, niso pri pogrebu kazali najmanjše žalosti.

Poljske čete v Varšavi.

Te dni so prispale v Varšavo poljske legije. Prebivalstvo jih je navdušeno pozdravljalo. Nagovoril jih je guverner Beseler, ki je končal svoj govor z besedami:

— Svobodna, neodvisna Poljska naj živi!

Listnica uredništva.

J. V., Cleveland, O. — Ena ameriška milja je en kilometer in 609 metrov.

M. Z., Turkey River, Iowa. — Gl. N. ni nikdar še pisal, da posojeta ameriška vlada denar na posojstvo; gotovo ste se malo zmotili. Ako bi vlada kaj takega delala, bi ji kmalu zmanjkalo denarja.

Zlobnež, ki je hotel zlorabiti ime neke poštene Slovenke, naj se čuva v bodoče tega posla, ker in če bo imel opraviti s pošto. Poslana dva dolarja smo uporabili v dobrodelni namen.

VABILO

PRVO PREDPUSTNO

VESELICO,

ki jo priredi

SLOV. MOXHAM GODBA

dne 20. januarja 1917

v dvorani društva "Triglav"

na Moxham, Pa.

Vstopnina za moške \$1.00,

dame so vstopnine proste.

Tem potom vstopnino vabimo vse

rojake in rojakinje, kakor tudi

brate Hrvate iz Johnstowna, Pa.,

in okolice, da se naše veselice

kolikor mogoče v obilnem številu

udeležijo. Godba nam bode igrala

vsakovrstne komade in tudi novi

Moxham orkester bode sodeloval

pod vodstvom g. Ignacija Kranjca.

Torej, fantje in dekleta, ne

pozabite gori omenjeni večer, ker

na veselici bode prijetno. Za sve-

še pivo in prigrizek bode skrbel

(11-12-13-1)

Odob.

Ali vam še ni zdaj znano?

Ali vam še ni zdaj znano, kjer dobite najbolj in najceneje. Tako mesto je samo eno v Ameriki in to je trgovina BREMAN & OSGOOD v Pittsburghu, Pa.

Prvi trgovec slovenskega jezika

Če ste iz Slovenije, ali iz drugih slovenskih krajev, ki ste prišli v Ameriko, potem vam bomo pomagali, da se boste lahko domače stvari kupili po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma.

Naše trgovina je usposobljena, da vam vse, kar vam je potrebno, dobimo po ceni, ki jo imate doma. Naše trgovina je usposobljena, da vam vse

